



# listopad 2015

## Červenokostelecký zpravodaj



- ▶ Zrcátko měsíce
- ▶ Radnice informuje
- ▶ Společenská kronika

- ▶ Kalendárium akcí
- ▶ Sport
- ▶ Knihovna







*Tradiční olešenské posvícení si Olešňáci nenechali zkažit ani teplotami těsně nad nulou. Konalo se jak tradiční fotbalové derby, tak průvod do kostela sv. Jakuba Většího.*



*Letošní posvícení obohatilo žehnání opravené soše Panny Marie.*



*Máme za sebou vydařený Týden knihoven. První z uspořádaných akcí byl křest knihy Aleše Bílého ...A vítr chytit za pačesy.*



*A v říjnu jsme nezapomněli ani na naše nejmenší. Na fotbalovém hřišti uspořádal den pro mateřské školy fotbalový oddíl TJ Červený Kostelec a v Divadle J. K. Tyla vystoupilo hradecké Hudební divadlo dětem s pohádkami O pejskovi a kočičce.*

*Foto: Tomáš Kábrt, Klára Nyčová (z fotbalového derby), Milan Balla (hradecké divadlo).  
Více fotografií na [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz)*



Dobrý podzimní den.

Máme krátké dny a i toto slovo starosty bude oproti tomu říjnovému kratší.

V úvodu si dovoluji informovat o dění na radnici, v našem městě a v neposlední řadě o tom, co je v mé hlavě. Nebojte se, nebude se jednat o depresivní zpověď ani stěžování si na poměry, spíše se bude opakovat jedno slovo, a to vzpomínka.

V měsíci říjnu bylo svoláno mimořádné zastupitelstvo s tématem řešení prostoru mezi školami, sportovišti a jiné. Rád bych vám při této příležitosti poděkoval za hojnou účast a těší mě, že vám na dění v našem městě záleží. Při rozhodování jsme udělali další krok v záměru vybudování zázemí pro sportovní oddíly, sportující veřejnost a v neposlední řadě i návštěvníky parku A. B. Svojsíka. Podle schválené koncepce, kterou můžete najít na webových stránkách v rubrice Rozvoj města, nám v tuto chvíli z důvodu prostorové náročnosti vypadlo řešení zázemí volejbalu. I tomuto oddílu budeme chtít pomoci, ale dáváme tomu čas a věřím, že společně najdeme vhodné řešení. Co se týká prostoru mezi školami, budeme zde hledat nejvhodnější řešení pomocí architektonické soutěže. Dovoluji si touto cestou oslovit i vás, abyste se zapojili a vyjádřili se, co byste v tomto prostoru chtěli a co ne. Abychom znali váš názor, bude jedním z kroků pro zadání soutěže setkání s veřejností, kde bude toto místo představeno z historického i architektonického pohledu, a budeme se ptát, k jakému účelu a k jaké funkci by měl tento prostor sloužit. Sledujte proto prosím webové stránky města, kde bude stanoven termín a obsah tohoto setkání. K vašim názorům bude přihlédnuto



A. Honejsek



K. Jindra

při tvorbě samotného zadání. Věřím, že pomocí této soutěže najdeme dostatek kvalitních návrhů, aby následná realizace byla důstojná tohoto místa.

Dále si vás dovoluji pozvat na výstavu grafických návrhů ze soutěže o jednotný vizuál města Červený Kostelec. Budou vystaveny soutěžní návrhy včetně toho vítězného, který bude sloužit jako grafická předloha pro prezentaci našeho města. Výstava bude probíhat v městské výstavní síni od 17. do 22. listopadu.

Bezesporu nejvýznamnější událostí měsíce října byla vzpomínková akce při příležitosti 150. výročí založení našeho divadelního spolku u nás. Byl jsem rád, že jsem mohl i já slovy Stanislava Zindulky „očichat“ červenokostelecký divadelní spolek. Zároveň jsem se zamyslel nejen nad činností tohoto divadelního spolku, ale spolků vůbec. Jsou zde historické, osobní a také rodinné vazby a je velmi těžké kupu dobrovolníků udržet pohromadě. Každý si přináší svůj názor, svou vazbu. Aby to společně fungovalo, je dle mého názoru zapotřebí vzájemná tolerance, respekt, dobrá vůle a hlavně radost ze společného konání. Chci touto cestou poděkovat divadelnímu spolku NA TAHU za to, že je to baví a tímto to baví i nás diváky.

Poslední vzpomínkou bude vzpomínka na dva pány, kteří si už tu svou životní cestu došli. Vzpomínka bude věnovaná panu Karlu Jindrovi a Antonínu Honejskovi. S oběma pány jsem měl možnost spolupracovat, a to v oblasti dobrovolné a zájmové činnosti. Pan Karel Jindra chybí a bude chybět nejen jeho rodině, ale i nám ostatním. Při mém dotazu, kdo pana Jindru nahradí, mi od jeho kolegů z TJ bylo řečeno, že ještě ani sami nevědí, co všechno pan Jindra dělal. Pracovitost a důležitost některých lidí se nám bohužel naplno ukáže až v okamžiku, kdy odejdou. S panem Antonínem Honejskem jsme společně připravovali březnovou vzpomínkovou akci k 40. výročí od úmrtí generála Jana Kratochvíla. Na konci září jsem měl tu čest předat panu nprap. Antonínu Honejskovi čestný odznak za rozvoj výsadkových tradic, který mu udělil náčelník generálního štábu Armády České republiky. Při následném rozhovoru jsem měl možnost poznat tohoto skromného člověka a jednu větu od majora Františka Lejska, který vyznamenání přivezl, si dovoluji citovat: „Všichni jsme Toníka obdivovali za to, že vždy při seskoku měl na sobě celou výstroj a výzbroj a nikdy si neslehl a nikdy to neošidil.“

Závěrem snad jen: „Nebojme se skákat s plnou výzbrojí a važme si lidí kolem nás za jejich každodenní dobrovolnou obětavou práci.“

*Přeji vám hezké listopadové dny a dobrou náladu. S úctou  
Rostislav Petrák.*



## Jak získat kotlíkové dotace v Královéhradeckém kraji?

### Informace přinesou semináře pro veřejnost

Královéhradecký kraj se připravuje na novou vlnu kotlíkových dotací. V následujícím dvouletém období může mezi obyvatele rozdělit až 200 mil. Kč. Jak se na žádost o dotaci připravit a co všechno musí zájemce splňovat? Veřejnosti poradí semináře, které se budou konat po celém kraji.

Doporučujeme **seminář pro veřejnost** konaný v **Náchodě v pondělí 9. listopadu 2015 v 16 hod.** v hotelu U Beránka.

Královéhradecký kraj předpokládá, že první průběžná výzva bude vyhlášena začátkem ledna 2016 pro předkládání žádostí fyzických osob na výměnu zastaralého kotle na tuhá paliva. Více informací o seminářích na téma kotlíkových dotací je možné získat na internetových stránkách kraje.

Takže se jedná jistě o dobrou zprávu nejen pro všechny, kteří přemýšlejí o modernizaci vytápění, ale vlastně i pro všechny ostatní,

protože modernějším a ekologičtějším způsobem vytápění zvláště rodinných domů by mělo dojít ke zlepšení kvality ovzduší.

*Štěpán Křeček*

### Úřední dny MěÚ Červený Kostelec

|         |                                                                           |
|---------|---------------------------------------------------------------------------|
| Pondělí | 8–12, 13–17 hod.                                                          |
| Úterý   | 8–11, 13–15 hod.                                                          |
| Středa  | 8–12, 13–16 hod.                                                          |
| Čtvrtek | Zavřeno                                                                   |
| Pátek   | 8–11 hod., zavřeno má odb. výstavby, matrika, sociální, evidence obyvatel |

**Tel:** 491 467 511 (ústředna)  
**E-mail:** mestock@mestock.cz  
**Web:** www.cervenykostelec.cz  
**Twitter:** @cervenykostelec

## Antonín Honejsek dostal čestný odznak

### Armády České republiky

Panu nprap. v. v. Antonínu Honejskovi udělil náčelník Generálního štábu Armády ČR genpor. Ing. Josef Bečvář ocenění jeho celoživotních zásluh – čestný odznak za rozvoj výsadkových tradic.

Předání tohoto ocenění proběhlo na radnici za přítomnosti mjr. v. v. Františka Lejska a provedl ho starosta města Ing. Rostislav Petrák. Pro pana Honejska to bylo milé překvapení – o ocenění se dozvěděl až na radnici a neobešlo se bez malého zaslzení. Následoval velmi příjemný rozhovor o historii a společných zážitcích z doby aktivního výkonu zaměstnání. Červený Kostelec si váží všech, kteří zvyšují prestiž města a celé společnosti.

*Jaroslav Kordina*



## Obnova nájemních smluv na hrobová místa

Upozorňujeme občany, že **ke konci roku 2015** končí většina smluv na hrobová místa, která byla uzavřena před deseti lety. Pro sepsání nové smlouvy na další deseti-letí je potřeba dostavit se na městský úřad, a to do 31. prosince 2015. To vše k vyřízení na pokladně v kanceláři č. 2 v přízemí.

Gabriela Zítková, foto: T. Kábrt



## Informace k cenám za hrobová místa

Bliží se konec roku a s ním i platnost smluv na nájem hrobových míst, které se uzavíraly v roce 2005, kdy byla sjednávána cena 15,50 Kč za m<sup>2</sup>. V roce 2010 byla cena pronájmu aktualizována na částku 56 Kč za m<sup>2</sup> a v letošním roce byla aktualizována na částku 59 Kč za m<sup>2</sup>. Na základě požadavků vedení města, finančního výboru a zastupitelstva města bylo provedeno přeměření veškerých hrobů na veřejném pohřebišti města Červený Kostelec a provedena kontrola stanovené ceny, při které se vycházelo ze schválených účetních uzávěrek hospodaření města v předešlých obdobích a zjištěné celkové výměry (viz vpravo uvedená tabulka). Ze zjištěných hodnot vyplývá, že město Červený Kostelec dotuje provoz hřbitova cca 30 procenty.

Emil Košut

Výměra hřbitova: 10896 m<sup>2</sup>

**Náklady na služby na m<sup>2</sup>:** 85 Kč/m<sup>2</sup>  
*S ohledem na cenu za služby z roku 2010 ve výši 49 Kč a ceny za služby v okolí byla stanovena cena za služby na 52 Kč/m<sup>2</sup>*

**Výnosy za služby při ceně 52 Kč/m<sup>2</sup>:**  
566 592,00 Kč

*Při stanovení ceny nájmu se vycházelo z výměry MF č. 01/2015, kde maximální nájemné pro obec do 25000 obyvatel je 20 Kč a dle odstavce 5 se přihlíží k velikosti obce tzn.  $20:25000 \times 8500 = 6,80$  Kč, zaokrouhleno na 7 Kč.*

**Výnosy za nájem při ceně 7 Kč/m<sup>2</sup>:**  
76 272,00 Kč

**Ztráta hrazená z rozpočtu města:**  
283 775,00 Kč

## Informace z jednání zastupitelstva města Červený Kostelec

(výběr ze zápisu ZM z 17. 9. a 14. 10., více na [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz))

### bere na vědomí

- informace o průběhu investičních akcí
- hospodaření města za leden až srpen 2015

### schvaluje

- revitalizaci parku A. B. Svojsíka, umístění zázemí tenisu v prostoru tenisového areálu, umístění zázemí fotbalu v prostoru fotbalového stadionu a umístění víceúčelového objektu kužely se zázemím pro návštěvníky parku dle předloženého návrhu.

- strategický plán města Červený Kostelec.

### ukládá

- radě města (RM) zahájit práce na zadání architektonické soutěže Veřejné prostranství mezi školami.
- RM předložit na příští zasedání ZM (v prosinci) smlouvy o převodu majetku sportovních organizací na město a způsobu budoucího užívání sportovišť.
- RM připravit výběrové řízení na zpracování projektové dokumentace dle jednotlivých částí na základě předložené koncepce.

## Město Červený Kostelec hledá kronikářku / kronikáře města

s nástupem od 1. 1. 2016

Zájemci na tuto pozici se mohou hlásit na tel. číse místostarosty 491 467 545; 734 319 790 nebo vedoucího informatiky 491 467 533 rovněž rádi zodpovíme i vaše dotazy.

Richard Bergmann



## Bezpečnost

### Jednotka požární ochrany

#### JPO II: Za čtvrt roku hasiči vyjeli hasiči k osmi požárům

Sledované období: 1. 8. – 26. 10. 2015

Požáry: 8

Dopravní nehody: 2

Techn. pomoc: 19 (vše likvidace bodavého hmyzu)

Ostatní: 2

#### Výběr z výjezdů

**11. 10.** Jednotka vyjela na požár tují u rodinného domu v Horním Kostelci. Před příjezdem první jednotky byl požár již uhašen. Hasiči provedli dohašení za pomoci vysokotlaké hadice.

**3. 10.** Jednotky vyjely k vážné dopravní nehodě motorkáře ve Stolíně. Po příjezdu první jednotky bylo zjištěno, že motorkář boural do sloupu. Před příjezdem naší jednotky již na místě pomáhal řidič, co jel kolem nehody. Hasiči provedli vyšetření pacienta. Poraněnou nohu převázali. Ha-

siči do příletu LZS hlídali pacientovi funkce a poté pomohli s jeho naložením do LZS.

**27. 9.** Jednotka vyjela na požár lesa u Devíti křížů. První jednotka na místě zjistila, že se jedná o požár hrabanky o rozloze 1×2 m. Hasiči pomocí krumpáče, lopaty a jednoho vedení proudu C požár uhasili.

**7. 9.** Jednotky vyjely do Olešnice k dopravní nehodě jednoho vozidla, které skončilo v příkopu. Při příjezdu první jednotky bylo zjištěno, že se ve vozidle nikdo nenachází. Vozidlo narazilo zadní částí do stromu. Hasiči vozidlo zabezpečili proti pohybu a na vozidle provedli protipožární opatření.

**30. 8.** Jednotka vyjela na odstranění olejové skvrny na vozovce ul. Jiráskova o velikosti 2×7 m. Hasiči skvrnu zasypali sorbentem a vozovku uklidili.

**18. 8.** Ve 22.59 hod. vyjela jednotka na požár nízké budovy ve Zblově. Při příjezdu první jednotky na místo určení byl požár ve třetí, tedy předposlední fázi hoření. Zasaženo bylo celé stavení, které bylo zčásti zděné, kamenné a roubené. Objekt, v němž měl majitel dílnu a garáž, byl na několika místech vysklený a nevyužívaný. Hasiči museli strhnout roubenou část domu, aby ochránili před plameny právě dílnu. Požár dostali pod kontrolu krátce před půlnocí. Až do ranních hodin prováděli dobrovolní hasiči dohlídku nad požářištěm. Vzhledem k technickému stavu objektu byla hmotná škoda majitelem vyčíslena na 250 tisíc korun. Příčiny vzniku požáru jsou předmětem šetření. Při požáru nebyl nikdo zraněn. (Zdroj HZS)

**13. 8.** Jednotky vyjely k požáru střechy rodinného domu v ul. Lánská. Pracovníci zde



pracovali na opravě střechy a pokládali lepenku. Po příjezdu první jednotky na místo se již pracovníci snažili požár zdotat zahradní hadicí, ale marně, protože požár se rychle šířil střechou, kde byla skelná vata. Průzkumem bylo zjištěno, že požár je na jedné polovině střechy. Hasiči pomocí motorové pily střechu rozřezali, aby se dostali ke všem ohniskům. Za pomoci jednoho vedení C kulturním hašením požár uhasili. Včasný zásah hasičů zamezil rozšíření požáru na celou střechu, a proto škody nebyly tak vysoké. Při zásahu nebyl nikdo zraněn. Škoda na majetku byla vyčíslena na 100 000 Kč a uchráněná hodnota byla 1 500 000 Kč.



Ze zásahu z 13. srpna

**11. 8.** Hasiči vyjeli na požár osobního automobilu v ul. Boženy Němcové. Od vyhlášení poplachu vyjeli cca do jedné minuty. Po příjezdu bylo zjištěno, že u osobního automobilu je přední prostor vozidla v plamenech. Hasiči za pomoci vysokotlaké hadice a pěny požár uhasili. Poté hasiči museli zachytávat vytékající naftu z vozidla do nádob a část nafty zasypali sorbentem. Po dohašení a zasypaní nafty bylo zjištěno, že hořící osobní automobil, než začal hořet, narazil do stojícího automobilu na křižovatce před sebou. Nabourané auto odjelo od hořícího auta do bezpečí a jeho pasažéři se snažili hasicím přístrojem vozidlo uhasit. Hmotná škoda na Renaultu byla vyčíslena na 80 tisíc korun, na druhém bouraném vozidle škoda dosáhla 20 tisíc korun. Při zásahu nebyl nikdo zraněn. Pravděpodobně byla příčina a vznik požáru na palivovém vedení.

**8. 8.** Jednotka vyjela k požáru nákladního automobilu v Horním Kostelci. Po příjezdu naší jednotky se snažil řidič hasit pomocí hasicích přístrojů. Průzkumem bylo zjištěno, že došlo k zahoření motorové části.

Hasiči nákladní vozidlo dohasili pomocí vysokotlakého zařízení. Po zdokumentování hasiči pomocí lana odtáhli nákladní vozidlo z komunikace.

**3. 8.** Jednotka vyjela na likvidaci sršni a vos v ul. Souběžná. Sršni a vosy se nacházely ve štítu střechy ve výšce cca 10 metrů. Hasiči se pomocí žebříku dostali k sršním a vosám a hnízda zlikvidovali.

Jednotka požární ochrany se skládá z 12 členů SDH Červený Kostelec, 6 členů SDH Lhota a 6 členů SDH Stolín.

Tomáš Kábrt, archiv JPO II, další fotografie na [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz)



Ze zásahu z 18. srpna

## Městská policie

### Z dění na městské policii: Potyčky, stržená reklamní plachta a objevení válečného dýchacího přístroje

Sledované období: 9. 9. – 19. 10. 2015  
Dopravní přestupky: 60  
Ostatní přestupky (proti veřejnému pořádku apod.): 15  
Podezření z trestného činu (předáno PČR): 1  
Signály tísňových tlačítek: 0  
Oznámení: 52

**Dopravní přestupky:** parkování bez parkovacích hodin, porušení zákazů stání a zastavení, stání v křižovatce, stání v protisměru, stání na cyklostezce, stání před vjezdem do domu, stání na místě pro invalidy, jízda v protisměru ad.

**Ostatní přestupky:** znečištění veřejného prostranství, poškození cizí věci, volné pobíhání psa, fyzické napadení ad.

#### Výběr z oznámení a přestupků

**11. 9.** V čase 1.10 hod. ráno volala na stanici žena, že ji napadl muž, je zraněná a žádá příjezd hlídky. Na místě si případ převzala Policie ČR.

**11. 9.** Kamerovým systémem bylo ve 2 hod. ráno zjištěno, že v Sokolské ul. běhají dva mladíci a mávají plachtou. Po příjezdu na místo hlídka zjistila, že se jedná o reklamní plachtu z místní firmy, kterou mladíci strhli. Situace byla vyřešena na místě. Za 15 min. volal oznamovatel, že v Sokolské ul. dva mladíci ruší noční klid. Na základě sledování přes kamery byli zjištěni

stejní mladíci, kteří strhli reklamní plachtu, a ti byli poté na místě již vyřešeni pokutou za všechny přestupky, kterých se dopustili.

**11. 9.** Neznámý muž se v pozdních hodinách snažil dostat do domu v ul. 17. listopadu a okopával dveře. Hlídka na místě zjistila, že muž bydlí v Peci pod Sněžkou a chce se dostat ke známému, ale spletl si dům.

**11. 9.** U prodejny U Kubička se v 19.37 hod. strhla potyčka čtyř mladíků. Po příjezdu hlídka mladíky, kteří již odcházeli, vyslechla. Mladíci se podle svých slov nepohodli, ale nikdo z nich nechtěl ani lékařské ošetření, ani situaci řešit přes policii.

**12. 9.** Oznamovatel ohlásil, že na svém pozemku našel historický vojenský materiál, konkrétně válečný dýchací přístroj, který zřejmě pochází z loupeže těchto věcí z bunkru cca 2 roky zpět, a pachatelé si věci ukryli u oznamovatele na pozemku. Hlídka věci převzala a předala PČR k dořešení.

**16. 9.** Oznamovatelka nahlásila, že našla naproti Čermáku složené terče na lukostřelbu.

**20. 9.** Na parkoviště od střední školy vyjelo šedé auto, které se na silnici podle oznamovatele podezřele motalo. Hlídka auto zastavila a zjistila, že auto řídil řidič – začátečník. Dechová zkouška proběhla bez problémů.

## Městská policie Č. K.

Adresa: Žižkova 365,  
Červený Kostelec  
Tel. 491 465 628  
Non-stop mobil:  
731 44 95 77



**21. 9.** Jedna z občanek nahlásila ztrátu 8 tis. Kč na cestě mezi Penny marketem a kostelem.

**24. 9.** Ve večerce v ul. Sokolská došlo k fyz. napadení. Na místě napadl jeden z občanů ženu. Ta byla odvezena rychlou lékařskou službou na pohotovost do Náchoda. PČR klasifikovala případ jako podezření z trestného činu výtržnictví.

**3. 10.** MP zajišťovala bezpečnost provozu u dopravní nehody ve Stolíně.

**8. 10.** Novou fasádu na zdravotním středisku poškodilo vysoké auto. Věc byla předána PČR jako škodní událost.

Tomáš Kábrt, Michal Škoda

### Městská policie bude používat novou fotopast

Městskou policií byla pořízena fotopast, která bude dle potřeby sloužit k monitorování míst, kde dochází k protiprávnímu jednání.

Michal Škoda



## Potřebuje Červený Kostelec asfaltovou „magistrálu“ napříč Občinou?

Dne 14. října 2015 svolalo vedení města mimořádné zastupitelstvo, aby občany informovalo o tom, jak bude postupovat při obnově parku mezi školami a při budování víceúčelového sportovního areálu. Vyjádřit se mohly jak zúčastněné strany, tak i občané města. Uvítal jsem tuto iniciativu města, protože se jedná o velmi důležitou oblast zasahující do života všech našich spoluobčanů.

Je pro mě proto nepochopitelné, že se téměř potají rozbíhá projekt, který bude do života občanů zasahovat stejnou měrou. Jedná se o vybudování asfaltové cyklostezky, která má vést ze Lhoty k tenisovým kurtům, kde se ztratí ve městě, aby se náhle vynořila vedle provozovny Albi, protнула Pazdernu a pokračovala dále ke Krčmaříku a hrází rybníka Brodský.

### Potřebujeme cyklostezku?

Jako hlavní důvod vzniku cyklostezky se uvádí bezpečnost cyklistů a jejich odvedení z dosahu motorové dopravy. Plánovaná cyklostezka však ve skutečnosti „chrání“ cyklisty především v místech, kde jim i bez cyklostezky žádné nebezpečí nehrozí, neboť tam žádná motorová doprava není (Občina, park A. B. Svojsíka)! Naopak v místech, která představují pro bezpečnost cyklistů skutečné riziko (Sokolská, náměstí, křižovatka „U Jána“), žádná cyklostezka ani jiná opatření plánována nejsou. Přitom na nutnost řešit bezpečnost cyklistů především v zastavěné části města upozorňuje i krajská koncepce cyklodopravy z roku 2008, na kterou se autoři cyklostezky odvolávají.

### Reakce Richarda Bergmanna: Chceme v Červeném Kostelci cyklostezku

Od roku 2008 se vedení města snažilo, snaží a doufám, že i do budoucna bude snažit propojit okrajové části se středem města. Snad proto se zrodil i tento projekt, který díky dotacím ze SFDI začíná nabírat na své reálné podobě. O to víc mi přišel reálný, když jsem četl předvolební prohlášení většiny kandidujících stran do současného volebního období a seznámil jsem se s výsledky šetření, které proběhlo v měsících květen až srpen roku 2014. Zde všude se hovoří o potřebě budování cyklostezek. Tato cyklostezka se probírala s veřejností nejen v roce 2008, ale i v roce 2011, kdy se prostřednictvím zastupitelstva města projednávalo územní rozhodnutí (bez usnesení, pouze v diskusi). Z toho je jasné patrné, že i členové Okrašlovacího spolku, kteří měli svého člena v ZM, byli přítomni tomuto jednání a v té době se nezmínili o jakémkoli problému, který by bránil realizaci tří částí

Město tuto akci zdůvodňuje potřebou cyklistů dojíždět bezpečně do práce a tvrdí, že cyklostezku budou hojně využívat i in-line bruslaři. Je zadáno vypracování projektové dokumentace, jsou označeny stromy, které mají být pokáceny, příští rok by se mělo začít stavět.

Vyjadřuji s těmito kroky zásadní nesouhlas. Je obecně známo, že budování cyklostezek se stalo byznysem, který slouží k vysávání dotačních peněz. Stačí si na internetu otevřít články k této problematice. Většina příspěvků hovoří o předraženosti a hlavně o zbytečnosti takových staveb. Kostelecká „magistrála“ tak zcela zbytečně a nenávratně zničí krásnou část Občiny. Bude vykáceno množství vzrostlých stromů, do lesa najede těžká technika, která vybagruje lesní podloží do hloubky minimálně 40 cm, poničí kořenové systémy stromů, podloží bude zasypáno šterkem, zhutněno a ná-

Je záhadnou, pro koho se vlastně cyklostezka v Občině má stavět. Bezpečnost cyklistů nijak nezlepší, zato výrazně omezí bezpečnost a volný pohyb chodců, kteří zde převažují. Pro neustále zmiňované in-line bruslaře nebude trasa o délce pouhého 1 km zřejmě také žádné terno (zejména když zapadá jehličím).

Letošní sucho ukázalo, že není radno nezodpovědně snižovat schopnost krajiny zadržovat vodu. Proto nás překvapuje, že soukromý názor pana místostarosty na ekologické dopady vyasfaltované plochy má zřejmě větší váhu než odborné stanovisko komise životního prostředí, která asfaltový povrch cyklostezky nedoporučila.

Občina není jediným problémovým

cyklostezky. O financích, které přípravy na tuto akci stály a počítáme je v řádech statisíců, snad nemá ani cenu hovořit (ty byly také dřívějším zastupitelstvem odsouhlaseny). K vydání územního rozhodnutí je zapotřebí i vyjádření Odboru životního prostředí v Náchodě. Ten tuto stavbu shledal z hlediska dopadu na životní prostředí bez závad.

Cyklostezka, díky tomu, že se jedná mimo jiné i o typ C9 (společná cyklostezka a chodník) v části Občina dozná daleko větších bezpečnostních opatření, které zabrání chaotickému míchání cyklistů a chodců, jak tomu je v současné době. V úsecích cyklotras (využití stávajících komunikací pro cyklisty) dojde k intenzivnějšímu dopravnímu značení, které je konzultováno s Dopravní policií ČR a upozorní motoristy, že se nacházejí v úseku se zvýšeným výskytem cyklistů. Také bych rád upozornil, že navržená

sledně bude položen asfaltový koberec.

Cyklostezka se stane rejdištěm rychlých cyklistů, kteří budou kličkovat mezi ostatními. Asfaltový povrch se po spadu jehličí a listů stane velice kluzkým, přibudou úrazy. In-line bruslaři stezku využívat nebudou, krátké úseky nemají pokračování, úsek od Krčmaříku k Batistu bude téměř nesjízdný. Bude třeba vynakládat prostředky na čištění cyklostezky kvůli bezpečnosti.

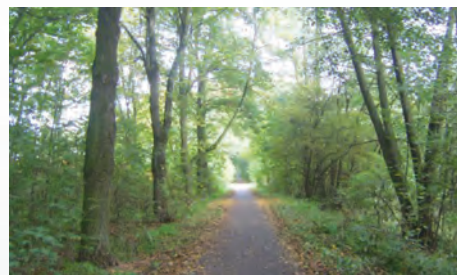
Z těchto důvodů vyzývám město ke svolání mimořádného zastupitelstva k tomuto tématu. Zároveň touto cestou informuji o tom, že byla vypracována petice proti výstavbě cyklostezky. S jejím zněním se můžete seznámit v papírnictví Ivín, prodejně nábytku a zahradnictví Trees. Součástí petice jsou i petiční archy, které je možno na místě podepsat.

Milan Hruška

místem. Proč se například musí kvůli odbočce cyklostezky do průmyslové zóny budovat v parku ABS nákladný výjezd na hráz, když jen o několik metrů dále (u zahradnictví) je stávající komunikace, na kterou se plánovaná cyklostezka napojuje?

Opakovaně se ukazuje, že o podobných záměrech je nutné včas komunikovat s veřejností. Jednání komisí jsou uzavřená a nelze je proto prohlašovat za veřejná projednání. Nedbale a bez veřejné diskuze připravený projekt, který nezohledňuje skutečné potřeby obyvatel, by se neměl realizovat jen proto, že na něj lze získat dotaci.

Za Okrašlovací spolek Kostelec  
Jan Kafka



cyklostezka není primárně určena inlinistům. Též délka 1 km je zavádějící. Zmiňovaný projekt čítá celkem přes 3 km tras, které nám vylepší i stávající, často špatné komunikace. A i proto musí zastupitelstvo velice opatrně vážit, jak přistoupí k realizaci této akce. Jednání na SFDI (Státní fond dopravní infrastruktury) jsou v běhu, a tak doufám, že se nám podaří vyjednat podmínky, které nám umožní vybudovat cyklostezku takové, jaké si přeje většina obyvatel Červeného Kostelce.



Stromy v Občině jsou označené pouze pro potřeby geometrického zaměření trasy cyklostezky. Nejedná se o označení stromů ke kácení. Tuto informaci jsme podali na veřejném zasedání zastupitelstva, přesto se nechce, jak je patrné z předchozího článku, této informaci věřit. Vstup do stávajícího podloží byl konzultován s projektantem a je naším požadavkem zvýšit niveletu stezky tak, aby nedošlo v části od živické cesty ke Krčmaříku k narušení kořenového systému krásné „aleje“, která je tolik typická pro tuto lokalitu. V mladší části lesa směrem ke

Krčmaříku dojde k úpravám, ale v žádném případě se nebude jednat o desítky stromů, které, jak tvrdí článek výše, budou kvůli cyklostezce muset ustoupit (je nutné říci, že tento les je určen k těžbě podle lesního hospodářského plánu).

Rovněž je třeba zmínit, že údržba mlátového povrchu je s postupem času náročnější než údržba živického povrchu. Viz cyklostezky na Broumovsku. V této souvislosti bylo vedení města upozorněno zpracovatelem projektu na nevhodnost mlátového povrchu ve svažitém terénu.

Je mi jasné, že tato reakce na článek Okrašlovacího spolku, stejně tak jako na článek paní předsedkyně životního prostředí v říjnovém zpravodaji, vyvolá další reakce, ale pouhým psaním článků do zpravodaje nic nevyřešíme. A protože hlavní slovo v této otázce bude mít zastupitelstvo města, vynasnažíme se předložit maximum informací pro jeho správné rozhodnutí.

Richard Bergmann



## Recyklovatelný a recyklovaný

Sklo a kovy jsou nekonečné a stoprocentně recyklovatelné materiály. Běžně se do nich balí potraviny a tyto potraviny mohou mít dlouhou trvanlivost i bez chemické konzervace – zejména pokud jde o sterilované výrobky a konzervy. Jenže zatímco při používání vratných obalů se uvádí nejnižší ekologická stopa, u těch jednorázových je to přesně naopak. Při opětovné výrobě je totiž nutné staré sklo nebo křemičitý písek roztavit, což je energeticky velmi náročné. Ještě mnohem náročnější je

ale tavení různých rud k získávání kovů.

Kovové obaly se v potravinářství používají stále častěji. Rozšiřuje se používání hliníkových alobalů (čokoládové výrobky), různých víček u mléčných výrobků, v ocelových a hliníkových konzervách se prodávají masné výrobky a v plechovkách častěji i pivo. Drobný kovový odpad ale často končí ve směsném odpadu a jen málokdo ho shromažďuje ve větším množství do sběrnů. Pokud směsný odpad končí ve spalovnách, ještě tu může být šance na využití

popela z nich coby chudé polymetalické rudy. V opačném případě je drobný kovový odpad prakticky nenávratně ztracený pro opětovné využití.

Velmi vhodné by bylo zavedení možnosti třídění drobného kovového odpadu na různých místech v Kostelci vedle kontejnerů na papír, sklo a plasty. Jde o hodnotnou surovinu a lze ji zahrnout také do plánu odpadového hospodářství, jak již také doporučila městská komise životního prostředí.

Mgr. Jiří Jakl

## Zrcátko měsíce

### Při tradičním olešenském posvícení byla požeňána opravená socha Panny Marie

V programu tradiční olešenské dvou-denní slavnosti si letos našla své místo výjimečná událost – žehnání opravené sochy Panny Marie za Tesmenem. Celá akce proběhla za účasti faráře Petra Kubanta a desítek statečných Olešňáků a členů městské dechové hudby, kteří se zúčastnili průvodu i přes teploty pohybující se kolem bodu mrazu.

Olešenské posvícení začalo jako tradičně fotbalovým zápasem. Letos souboj mužů nad 40 let a do 40 let vyhráli ti s nižším datem narození – po výsledku 2:2 využili svoje zkušenosti a udolali mladé na penalty. V pondělí se – opět tradičně – vydal průvod

s Olešňáky od školy směrem ke kostelu sv. Jakuba Většího. Letos byl průvod díky dvěma povozům o něco delší než obvykle, ale také o něco širší. To kvůli zimním bundám, které museli účastníci průvodu vytáhnout pro sebe i své děti. Důvodem byly teploty těsně nad nulou, které jistě nepotěšily hudebníky městské dechové hudby, soudě alespoň z jejich zarudlých prstů.

V kostele sv. Jakuba Většího sloužil mši farář P. ThMgr. Petr Kubant, který se stejně jako ostatní slavičí občané poté přesunul k soše Panny Marie v Olešnici za Tesmenem. Zde – za přítomnosti velkého množství diváků – poděkoval všem, kteří se

podíleli na opravě tohoto památného místa, sochu požeňal a s humorem také požeňal kachny a pavlišovské řízky, na které se jistě všichni přítomní již těšili.

Text i foto: Tomáš Kábrt



### Hudební divadlo dětem z Hradce Králové zahrálo mateřinkám

Královéhradecké Hudební divadlo dětem se svou hlavní protagonistkou Michaelou Novozámskou naplnilo dobrou náladou, veselými písničkami a hezkými pohádkami Divadlo J. K. Tyla. Při své premiérové návštěvě v Červeném Kostelci dětem představilo koncertní pořad Povídejme si, děti, napsaný na motivy pohádek Josefa Čapka O pejskovi a kočičce, určené pro děti z mateřských a prvních stupňů základních škol.

„Naše představení je vlastně takový minimuzikál. Děj pohádek je zahrán námi

herci, ale v každé z pohádek (Jak si pejsek roztrhl kačata, O pyšné noční košilce a Jak pekli dort) je spousta veselých písniček,“ říká Michaela Novozámská. „Písničky představení zpěstvují a my s dětmi s nimi v jeho průběhu pracujeme a zapojujeme je do zpívání s námi. Představení rozvíjí v dětech fantazii a obrazotvornost, melodii a rytmus. Baví je to, udrží v pozornosti v průběhu celého koncertu a pro nás je velká radost si s dětmi zazpívat. A když se vše podaří, děti s námi spolupracují, zpívají, je pro nás dětský smích, zpěv a potlesk opravdu krásnou odměnou. A u vás,

v Červeném Kostelci, to dětem opravdu šlo báječně. Vážíme si práce pedagožek, které se i v tak nepříjemném počasí, které ve středu panovalo, vydají s dětmi do divadla. Obě představení byla úplně vyprodaná a mně, mému hereckému partnerovi Tomáši Krečmarovi a mým kolegům se u vás moc líbilo. A jestli mohu soudit podle reakcí dětí při představení a jejich pedagogů po představení a vlastně i při něm, naše tvorba byla přijata velmi příznivě. Tak se už teď těšíme na další setkání s vámi, naši milí malí diváci.“

kmh



## Ve stínu mrakodrapu

Již podruhé se Č. Kostelec stal součástí světového festivalu architektury. V téměř padesáti městech ČR i SR se počátkem října pořádaly procházky, přednášky, exkurze či cyklojízdy po významných stavbách nebo právě dokončených realizacích za doprovodu architektů, historiků a teoretiků architektury ([www.denarchitektury.cz](http://www.denarchitektury.cz)). Jde o celosvětově rozšířenou akci, která si vytyčila nelehký úkol – dostat architekturu do povědomí široké veřejnosti. V ČR oslavy organizuje o. s. Kruh, u nás za touto iniciativou stojí členové a spolupracovníci Okrašlovacího spolku Kostelec.

Letošní ročník jsme v rámci Roku industriálního dědictví zaměřili na areál bývalé Tepny. Akce nazvaná „Ve stínu mrakodrapu“ byla koncipována jako vycházka po okolí továrny a odehrávala se 4. října za slunečného nedělního odpoledne. Mnozí kostelečtí obyvatelé jistě netušili, že zdaleka viditelná dominanta města – mrakodrap – je jednou z nejvýznamnějších staveb vídeňského architekta Bruno Bauera a je právem zařazena

mezi kulturní památky. Pozornost byla dále věnována dlouhé historii továrny, jež mnohokrát měnila název i majitele. Byla představena dělnická kolonie na Vyšehradě, která v době svého vzniku představovala velmi pokrokové řešení sociálního bydlení zaměstnanců továrny a jejich rodin. Po krátké odbočce do lesa k továrnímu vodojemu jsme se z nadhledu seznámili se zajímavými objekty areálu. Procházka končila v uličce pod kotelnou, kde byly připraveny aktivity pro děti, literatura, pohoštění a kde byl vytvořen prostor k neformální diskuzi nad minulostí, současností i budoucností této smutné části města.

Areál Tepny je v mnoha směrech unikátní – ať už rozsahem a umístěním, nebo vlivem na historický vývoj města. Vždyť v dobách své největší slávy zaměstnávala továrna téměř tisícovku osob a výrazně se podílela na přeměně málo významného městečka v průmyslové centrum. Areál je mozaikou složenou z řady stavebních etap – od nejstarších budov z pol. 19. století až po funkcionalistickou stavbu kotelny z počátků 50. let 20. století.



Uzavřenost a chátrání celého areálu bohužel stává velkorysou zástavbu do role neoblíbené části města. V budoucnosti by tak mohl továrnu stihnout osud náhodské Tepny a mnoha dalších industriálních staveb. Přitom celý areál s památkově chráněnou dominantou je jedním z nejvýraznějších bodů města. Záleží jen na nás, jak s tímto nepřehlédnutelným odkazem naložíme. Děkujeme za podporu městskému kulturnímu středisku, Kafe!Kafka a hlavně nečekanému množství účastníků letošního Dne architektury.

*Okrašlovací spolek Kostelec*

## Otevřená srdce a šikovné ruce mění svět kolem nás

V pátek 2. října proběhla ve výstavní síni MěÚ slavnostní vernisáž 10. ročníku dobročinné prodejní výstavy Šikovné ruce pro hospic 2015 aneb lidé lidem. Výstava zde pokračovala do pátku 9. října a poté byly zbylé výrobky přesunuty k prodeji ve střediscích Oblastní charity Č. Kostelec. Výtěžek z prodeje vlastnoručních výrobků darovaných od mnoha tvůrčích dospělých i dětí s otevřeným srdcem přispěl na obnovu nábytku v pokojích Hospice Anežky České, který slouží těžce nemocným již 20 let.

Za tři dny bylo prodejem výrobků získáno 25 tis. Kč! Výběr kvalitních jak uměleckých, tak zcela praktických výrobků je opravdu velký. Zájemci vybírají už vánoční dárky z 3657 předmětů od 178 dárců – účastníků soutěže, a to jak jednotlivců, tak celých skupin. Projekt „Šikovné ruce pro hospic 2015 aneb lidé lidem“ podpořil Královéhradecký kraj v rámci profesionálních i neprofesionálních kulturních aktivit a nadace Umění pro zdraví a je připraven k oslavám Světového dne hospicové a paliativní péče.

Maminky mohly na výstavě vybrat čepice, rukavice, ponožky, svíčky nebo hračky pro své ratolesti, tašku na nákupy nebo síťovku na kapra, kabelku do divadla, ozdobu na vánoční stromek, pro tatínka či dědečka zde byly teplé ponožky, pro starší dceru zase šálka nebo čepice do zimní nepohody nebo náušnice či náhrdelník na parádu. Babičkám se líbily nejrůznější dekorace do obývacího pokoje či vyšívané a háčkované dečky na

konferenční stůl. Nechybělo zde ani vánoční prostírání a ubrusy do kuchyně nebo polštářek na gauč či do ložnice.

Vernisáž moderovala Romana Pacáková, redaktorka ČRo Hradec Králové, a čestným hostem byla paní PharmDr. Jana Třešňáková, členka komise Rady Královéhradeckého kraje. Jubilejní vernisáž byla skutečně slavnostní, až dojemná, protože zde došlo k setkání s některými dlouholetými dárči, kteří svými výrobky podporují Hospic Anežky České již celých 10 let, ale bylo to především setkání lidí s otevřeným srdcem, jak řekla paní Pacáková. Nevšedním zážitkem bylo hudební vystoupení mladých umělců Štěpánova smyčcového kvarteta z Červeného Kostelce.

Ocenění si odsud odnesli čtyři dospělí, jeden dětský zástupce a miláček poroty. Podrobnosti z vernisáže, fotky a video mohou zájemci zhlédnout na webu: [www.hospic.cz](http://www.hospic.cz). Ani ostatní dětské účastníky neodešli s prázdnou, každý z nich si odnášel něco sladkého.

„Desátý ročník projektu Šikovné ruce pro hospic 2015 aneb Lidé lidem se vydařil díky ochotě šikovných a velkorysých lidí, dětí a také díky podpoře Královéhradeckého kraje a nadace Umění pro zdraví,“ říká Miroslav Wajsar, ředitel oblastní charity a doplňuje: „Domnívám se, že se naplnil i smysl Světového dne hospicové a paliativní péče, v jehož rámci projekt proběhl. Chtěli jsme upozornit na potřeby těžce nemocných, na obtížnou a zodpovědnou úlohu ošetřujících a na potřebu finanční i dobrovolnické podpory hospicové péče“.

*Eva Wagenknechtová*



## Obnovená tradice ve Lhotě

Více než 100 let se každou třetí neděli v září slaví ve Lhotě slavné posvícení. V pěkně opravené kapličky sv. Josefa Dělníka se sejdou lhotečtí občané, aby při mši svaté poděkovali a poprosili o Boží pomoc a ochranu. Z vyprávění našich předků se zachovalo, že v dřívějších dobách doprovázela mši svatou lhotecká „dechovka“, která prý dodávala této slavné chvíli patřičnou důstojnost. Před několika lety se tato milá tradice obnovila. V současnosti přichází zahrát červenokostecká dechovka. Obyvatelé Lhoty a milovníci této kapličky se sejdou, pomodlí se, zavzpomínají a zazpívají si. Nechybějí ani posvícenské koláčky či jiné dobroty, které zdejší ženy s láskou pro tuto příležitost upečou. Díky této oslavě posvícení se obyvatelé Lhoty sejdou a společně prožijí příjemné chvíle. V dnešní uspěchané době je těchto okamžiků málo. Příští rok přijďte i vy.

*Lenka Vlčková*

*Článek rekapituluující oslavy 150 let divadelního spolku a 90 let divadla najdete v prosincovém zpravodaji.*





„Koho to, matičko, kolébáte? Jaké to sluníčko v kočárku máte?“ J. Čarek

Na sobotu 19. září 2015 byly pozvány na vítání občánků tyto děti se svými rodiči:

**Josef KÁBRT, Ondřej ZÁVESKÝ, David KAFKA, Tereza HEJDOVÁ, Jiří KINCL, Michal COHORNÁ, Denis DLOUHÝ, Matěj ŠPULÁK, Marek JANKO, Kateřina VEN-CLOVÁ, Filip JIRÁSEK, Jan RIEDL, Michal ŘÍHA, Martin BIRKE, Jakub MASTÍK.**

Na slavnostním vítání občánků k rodičům promluvila za město předsedkyně SPOZ pí Marcela Kollertová a zarecitovaly a zazpívaly děti z MŠ Náchodská pod vedením pí učitelky Vlčkové.

Milí rodiče, přejeme vám, ať jste zdraví a stále plní optimismu a máte z vašich dětí jen samou radost.



## Výroční sňatky

„Pouze život, který žijeme pro ostatní, stojí za to.“ A. Einstein

Naše gratulace patří našim spoluobčanům, diamantovým oslavenčům – **manželům Boženě a Radomíru ČESENKOVÝM ze Lhoty za Červeným Kostelcem.**

Gratulujeme k vašemu významnému výročí, kdy jste si slíbili lásku, úctu a věnost. Jistě, život nepřinášel jen květy růží, ale i trny, proto vaše láska a vzájemná opora i v obtížích života je pro vaše nejbližší příkladem. Přejeme vám dostatek zdraví a ať krása a vůně růže vašeho společného života přinese druhým povzbuzení.

Ludmila Regnerová

„Děťátko malé, jsi pro nás darem...“

V sobotu dne 3. října byly pozvány tyto děti se svými rodiči na obřad slavnostního vítání dětí do života:

**Evelína FILIPOVÁ, Filip HRADIL, Jiří PROUZA, Filip ROSA, Filip KUŤÁK, Sofie LEITNEROVÁ, Jaromír MACEK, Petr MOJŽÍŠ, Natálie LÍNKOVÁ, Michaela MERTOVÁ, Renée VLČKOVÁ, Tereza FORMANOVÁ, Vincent KRIEGLER, Adéla LINKOVÁ, Matyáš VLČEK a Miriam HEINZL.**

Milé děti, přejeme vám, abyste byly zdravé, radostné, abyste neměly žádné trápení ani se světem kolem vás, ani s rodiči. Ať s mamkou a tatínkem společně prožíváte bezstarostné chvíle života. Rodičům díky, že jste přijali děti jako dar a přejeme vám, abyste z nich měli více radostí než starostí. Gratulujeme.

Za SPOZ a matriku MěÚ L. Regnerová, foto: Tomáš Kábrt



## Sňatky

„Osamělý člověk je jen stínem člověka, a kdo není milován, je pořád mezi všemi sám.“ G. Sandová

Na začátku října uzavřeli v našem matričním obvodu sňatek snoubenci **Michaela PROKOPOVÁ a Michal KANĚRA.**

Láska a vzájemná důvěra ať vás provází po celý váš život. Nezapomínejte radovat se z maličkostí všedních dnů. Vždyť jen z drobných střípků se sestavuje mozaika, i ta mozaika vašeho společného života.

Za SPOZ a matriku  
L. Regnerová



## Poděkování

Děkuji MěÚ, konkrétně zastupiteli p. Klepáčkovi a všem příbuzným, známým a přátelům KČT a divadelnímu spolku NA TAHU za gratulaci a věcné dary k 80. narozeninám.

*Pavel Bergmann*

Děkuji za krásné blahopřání k mým 93. narozeninám MěÚ prostřednictvím pana Zachovského, paní a panu faráři CČSH, ochotníkům, celé mé milé rodině a širokému příbuzenstvu za projevenou přízeň.

Velice mě to potěšilo.



*Věra Hůlková*

Moc ráda bych touto cestou poděkovala ochotným lidem, jejichž zásluhou mohli lhotectí třetáci poznat své město zase z jiné stránky.

Naše díky patří paní Ireně Petirové, která se stala naší „kastelánkou“ a provedla nás celou radnicí i městským úřadem. Vaše vyprávění bylo moc zajímavé!

Usměvavý pan redaktor Tomáš Kábrt nám ukázal kroniky města a také to, jak se rodí náš zpravodaj. Ani jsme nedutali, bylo to super!

Moc děkujeme panu faráři Petru Kubantovi, který nám velmi poutavě vyprávěl o kostele sv. Jakuba, vzal nás na kostelní kůr, mohli jsme si vyzkoušet hru na varhany a ještě nám rozezvučel zvony. Bylo to úžasné!

Děkujeme ochotné a milé paní Semerákové, která nás pozvala do krásně vyzdobené lhotecké kapličky a podělila se s námi o mnoho zajímavého.

Díky vám všem za vaši ochotu, čas i vstřícnost!

*Parta třetáků ze Lhoty a Jitka Česenská*



Děkujeme manželům Červinkovým za darování knížek pro děti v MŠ Náchodská.

*Za kolektiv učitelek Šárka Hanušová*



Dne 30. září jsem oslavoval své 80. narozeniny. Kromě paní Řezníčkové, která mi předala blahopřání od MěÚ v Červeném Kostelci, bych chtěl poděkovat také všem dalším gratulantům, kteří se na mě vzpomněli.

*Adolf Špelda*



Chtěla bych poděkovat všem návštěvníkům mé výstavy Postřehy 2015, která se konala v měsíci září 2015.

Tímto chci také poděkovat všem, kteří mi pomohli s instalací, jmenovitě paní Beránkové, Hálové a panu Ježkovi.

Budu se těšit někdy příště na shledanou.

*Zdraví Jana Zwikirschová*



Srdečně děkuji představitelům městského úřadu, městského zastupitelstva, vlastivědného spolku, sborníku Rodným krajem, KDU-ČSL, ZŠ ve Lhotě a mnoha dalším gratulantům za krásná setkání k mým devadesátinám a přeji i jim Boží ochranu, pevné zdraví a životní pohodu.

*František Drahoňovský*



Děkuji panu Ing. Rostislavu Petrákovi, starostovi města Červený Kostelec, za projevenou ochotu, přístup, angažovanost a velkou vstřícnost při předávání uznání a čestného odznaku Armády České republiky Za zásluhy 3. stupně ve prospěch české armády dne 25. října na MěÚ. Uznání bylo uděleno 22. 8. 2015 náčelníkem generálního štábu Armády České republiky generálporučíkem Ing. Josefem Bečvářem a iniciované členy Klubu výsadkových veteránů Prostějov. Rovněž velmi děkuji fotografovi Červenokosteleckého zpravodaje p. Jaroslavu Kordinovi za velice zdařilé fotografie všech účastníků předávání uznání a čestného odznaku.

*Antonín Honejsek*

## Poděkování

Jménem celé rodiny děkujeme všem, kteří se přišli naposledy rozloučit dne 1. října s naší drahou maminkou paní Olušou Šulcovou, která nás opustila po dlouhé nemoci.

V tomto těžkém období se spolu s námi staraly o maminku a zároveň i o tatínka, kterému je již 97 let, pečovatelské služby z Charitní pečovatelské služby v Červeném Kostelci, jmenovitě paní Jarmila Horáková, Miroslava Hašková, Hanička Hrušková-Táborská, Lucinka Hejnová i vedoucí paní Lenka Vlčková a během prázdnin pomáhaly studentky škol sociálních služeb. Všem těmto pečovatelkám chceme poděkovat za láskyplnou a obětavou péči a vyjádřit velikou úctu k jejich nesmírně náročné práci, kterou zvládají s trpělivostí, úsměvem a velkým porozuměním a citem pro lidi odkázané na péči druhých.

Poděkování patří i sestřičkám Oblastní charity v Červeném Kostelci především za jejich odbornou zdravotní péči, laskavost, cenné rady při ošetřování v domácím prostředí a povzbuzení, které nám dodávalo sílu zvládat nelehký úkol.

Neocenitelnou podporou je pro nás i nezištná pomoc našich přátel a sousedů.

*Všem veliký dík,  
rodina Šulcova a Mertova*



Chtěla bych poděkovat všem pracovníkům Oblastní charity za pomoc s péčí o mého nemocného manžela, zejména Janu Špulákovi, který mi pomáhal s domácí péčí, pracovnícím ošetřovatelské služby za jejich rady a rozvíčování manžela a v neposlední řadě také sestrám mobilního hospice, které nám pomohly zajistit jeho poslední chvíle tak, aby je mohl strávit doma mezi svými blízkými.

*Markéta Tošovská – manželka*

## Vzpomínáme

Dne 27. listopadu uplynou dva smutné roky od úmrtí Josefa Čermáka.

Kdo jste ho znali, věnujte mu tichou vzpomínku.



*Manželka Eva,  
syn Josef, syn Martin s manželkou,  
vnoučata Tereška, Viktorka a Zuzanka*



# Společenská kronika

## Výroční sňatky

### Jubilující svatebčané

#### – stříbrní, zlatí, diamantoví... – ozvěte se!

K tomu, aby se oslava jubilejní svatby mohla na radnici zorganizovat, je nutné, aby někdo z rodiny nebo jeden z partnerů cca 4 týdny před datem výročí kontaktoval matriku správního odboru, informoval ji o blížícím se jubileu a předložil k nahlédnutí oddací list a občanské průkazy tohoto manželského páru. Radnice bohužel nemá jiný zdroj informací o výročí sňatku občanů, kteří nyní žijí na jejím území, než rodinu jubilujícího páru.

Městský úřad Červený Kostelec se proto obrací s prosbou na manželské páry s trvalým bydlištěm v Červeném Kostelci, Lhotě, Olešnici, Bohdašíně, Stolíně či Mstětíně, které v roce 2016 oslaví 50 let, 60 let, 65 let a 70 let společného života, aby tuto významnou událost oznámily osobně, telefonicky nebo písemně na adresu:

Městský úřad Červený Kostelec  
Správní odbor – matrika  
náměstí T. G. Masaryka 120  
549 41 Červený Kostelec

Termín a další podrobnosti oslavy jubilejní svatby nebo jen návštěvy v domácnosti si jubilanti dojednávají osobně na matrice s paní Šárkou Špetlovou, tel. 491 467 527, e-mail: sarka.spetlova@mestock.cz.

*Za správní odbor Irena Petirová*

## Praktické informace

### Nabídka zaměstnání



Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozice:

**Technik/technička kvality** – 50000 Kč

**Seřizovač linek** – 33000 Kč

**Operátor/ka pro spojování profilů** – 23000 Kč

Uvedena je hrubá mzda včetně benefitů po plném zapracování. Pracoviště Stolín 105, Červený Kostelec, třísměnný provoz.

*Bližší informace na [www.sgc.cz](http://www.sgc.cz) nebo na tel. číslo 491 467 442*

Kadeřnictví OK Visage Eva Cvejnová přijme do nově otevřené provozovny v novém polyfunkčním domě na náměstí v Č. Kostelci

### kadeřnice a kadeřníky na vlastní ŽL

*Informace na tel. číslo 732 647 202*

Obchodní družstvo Zábrodí – Končiny přijme na tato dvě pracovní místa:

### svářeče CO2 a obráběče kovů.

Kontakt a bližší informace u pí Prouzové na tel. 491 445 206 nebo e-mailu [personalni1@odimpro.com](mailto:personalni1@odimpro.com).

Cukrárna v Č. Kostelci v ul. Havlíčkova přijme

### zaměstnance do chráněné dílny na cukrářskou výrobu

Vhodné pro ZTP. Nástup možný ihned. Bližší info 777 956 140.

# Praktické informace

## Odpady

### Sběrný dvůr odpadů v Červeném Kostelci

Město Červený Kostelec provozuje sběrný dvůr odpadů pro odkládání a shromažďování komunálních a dalších odpadů od svých občanů. Děkujeme vám, že jej využíváte.

Základní informace o sběrném dvoře odpadů je možné zjistit na internetových stránkách města nebo u obsluhy sběrného dvora.

Nově od poloviny října je možné **do sběrného dvora přinést použitý textil a obuv**, které bude sloužit pro humanitární účely. Z tohoto důvodu je ve sběrném dvoře odpadů k dispozici nově speciální velkoobjemový kontejner na použitý textil a obuv. Sběr textilu a obuvi probíhá ve sběrném dvoře ve spolupráci s Diakonií Broumov, sociálním družstvem. V Červeném Kostelci se tedy již nacházejí dva speciální kontejnery ke sběru textilu za tímto účelem - jeden na autobusovém nádraží u prodejny telefonů a druhý nově ve sběrném dvoře.



Sběrný dvůr slouží jen občanům města Červený Kostelec. Sběrný dvůr není určen podnikatelům a právnickým osobám. Toto je nutné dodržet pro splnění podmínek finanční dotace, která byla poskytnuta pro vybudování sběrného dvora z Operačního programu Životní prostředí fondů Evropské unie.

Při příchodu do sběrného dvora prosíme vyčkejte, než se vám začne věnovat obsluha. Každý odpad musí být nejdříve zváženo, než je odložen na určené místo ve sběrném dvoře. Při předávání odpadů je nutné dodržet pokyny obsluhy sběrného dvora.

V omezeném množství je sběr pneumatik (max. 4 ks) a stavební sutě (max. 100 kg). Děkujeme, že využíváte sběrný dvůr odpadů a třídíte odpad.

*Štěpán Křeček*

### Sběrný dvůr odpadů

**Provozní doba** (listopad – březen 2015)

|    |                       |
|----|-----------------------|
| Po | 13–16 hod.            |
| Út | zavřeno               |
| St | 8–12 hod., 13–16 hod. |
| Čt | zavřeno               |
| Pá | zavřeno               |
| So | 8–11 hod.             |
| Ne | zavřeno               |

**Adresa:** Řeháčkova 1300, Č. K.

**Provozovatel:** Město Červený Kostelec, odbor místního hospodářství

**Obsluha sběrného dvora:** Ivo Havíř, tel. 731 042 973.

Upozorňujeme, že od listopadu je provozní doba již v zimním režimu, tj. odpoledne v pondělí a ve středu je otevřen sběrný dvůr do 16 hod. a v pátek je zavřeno. Tento režim provozní doby bude platný až do března. Děkujeme za pochopení.



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Fond soudržnosti

Pro vodu,  
vzduch a přírodu.



# Praktické informace

## Odpady

### Konec provozu drtičí linky na ČOV pro rok 2015

Provoz drtičí linky v roce 2015 bude ukončen v sobotu 7. listopadu.

Zařízení na drcení biologického odpadu slouží ke zpracování biologického materiálu z údržby veřejné zeleně města Červený Kostelec. Město Červený Kostelec umožnilo občanům Červeného Kostelce bezplatně ukládat odpad stejného charakteru ke zpracování na ČOV Červený Kostelec.

Dovést je možné trávu, listí, větve z prořezu stromů do průměru 10 cm a podobný biologicky rozložitelný odpad. Dovezený materiál nesmí obsahovat předměty, které by poškodily drtič nebo zranily obsluhu (např. cihly, kameny, dráty, hřebíky, plastové lahve, sklo apod.). Při nedodržení těchto podmínek nebudou zákazníci do objektu ČOV vpuštěni. Při pohybu v prostoru ČOV je nutné dbát pokynů obsluhy, aby nedošlo k úrazu nebo ohrožení nehygienickým materiálem, s nímž se v provozu pracuje. Do tohoto prostoru není povolen vstup dětem ani psům.

#### Otevírací doba

Pondělí 6–14 hod.  
Úterý 6–18 hod.  
Středa 6–14 hod.  
Čtvrtek 6–18 hod.  
Pátek 6–14 hod.  
Sobota 8–11 hod.

V neděli a v době uznaných svátků je provoz linky uzavřen.

## Notářka

Úřední dny JUDr. Heleny Součkové v zasedací místnosti MěÚ:

### 20. listopadu, 18. prosince

Úřední hodiny: 8–11.45 hod  
Tel. 491 423 256,  
hsouckova.notar@nkr.cz

## Stomatologická služba

Oblast: Náchod, Hronov, Červený Kostelec, Nové Město n. M.

Ordinační hodiny: so, ne, svátek 8–12 hod.

**7. a 8. 11. MUDr. Helena Ansorgová**  
Sokolská 317, Červený Kostelec, 491 462 800  
**14. a 15. 11. MUDr. Renata Čábelková**  
Jiřího z Poděbrad 937, Hronov, 491 482 911  
**17. 11. MUDr. Jarmila Vokůrková**  
Větník 720, Červený Kostelec, 491 462 331  
**21. a 22. 11. MUDr. Blanka Filipová**  
Komenského 10, Nové Město nad Metují, 491 472 721  
**28. a 29. 11. MUDr. Blanka Grummichová**  
Studnice 31, 491 422 104

## Diakonie Broumov

Sbírký ošacení pro Diakonii Broumov se konají každou první sobotu v měsíci od 10 do 11 hod. na autobusovém nádraží v Č. Kostelci.

Kdykoliv je také možné využít kontejner na textil na stejném místě.

Více na: [www.diakoniebroumov.org](http://www.diakoniebroumov.org)

# Firmy

## Saar Gummi Czech

### Učební obor gumař – plastikář

Nový učební obor Gumař – plastikář na červenokostelecké střední škole vzniká s podporou Saar Gummi Czech. Jako jediná v kraji poskytne škola střední odborné vzdělání přímo navazující na gumárenskou tradici regionu.

Žákům základních škol, kterým v probíhající školní roce končí povinná školní docházka, se kromě jiného otevírá i příležitost získat během výuky dvojí zdroj příjmů. Prvním je odměna za praxi v Saar Gummi Czech (SGC), když budou zařazeni přímo do výroby automobilových pryžových těsnění. Druhým zdrojem je stipendium poskytované školou při dobrých studijních výsledcích.

Podstatná část spolupráce SGC se školou bude spočívat v zajištění části praktické výuky na výrobních technologiích v SGC, nápomocni budou i odborníci ve vyučovaných předmětech. Protože v Saar Gummi pracuje 850 lidí a firma stále investuje a roste, je pro vyučené perspektivou. Když se k tomu přidá učňovská praxe, umožňující po vyučení rychlejší zapracování a tím rychlejší dosažení nadprůměrné mzdy, je to motivace pro rodiče i žáky se o obor zajímat.

O škole se mohou dovědět na webových stránkách [www.ssek.cz](http://www.ssek.cz), informace o SGC jsou dostupné na [www.sgc.cz](http://www.sgc.cz) a o celém koncernu SaarGummi poskytne přehled adresa [www.saargummi.com](http://www.saargummi.com). -pl-

# Církve

## Římskokatolická farnost Č. Kostelec a Boušín

Dušičkový pořad bohoslužeb:

**1. 11.** neděle: kromě pravidelných bohoslužeb, 15 hod. mše sv. ve hřbitovní kapli, modlitby za zemřelé a výkrop hřbitova.

**2. 11.** pondělí: 7 hod. mše sv. ve hřbitovní kapli, 18 hod. mše sv. ve farním kostele.

**6. 11.** první pátek v měsíci, mše sv. 7 a 18 hod., od 16 hod. příležitost ke svátosti smíření

**22. 11.** Slavnost Ježíše Krista Krále, bohoslužby jako obvykle v neděli, celodenní adorace, 18 hod. svátostné požehnání

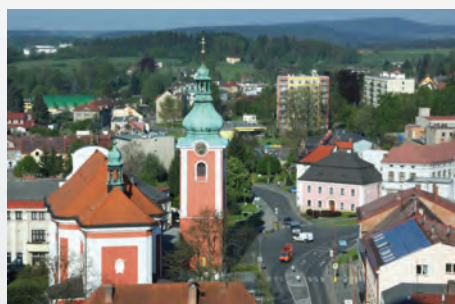
**29. 11.** 1. adventní neděle, při všech bohoslužbách žehnání adventních věnců, 18 hod. adventní modlitební setkání (modlitba, Boží slovo, adorace, roráty, svátostné požehnání).

Vzdělávání starších středoškoláků: každý čtvrtek v 18.15 na faře. Začínáme 5.11.

*Společenství manželů:* pátek 13. 11., 27. 11. v 19 hod. na faře

*Společenství mládeže:* sobota 14. 11., 28. 11. v 19 hod. na faře

Internetové stránky: [www.farnostek.cz](http://www.farnostek.cz)



## Církev čs. husitská



### Pravidelně

**Neděle** – 10 hod. Bohoslužba

**Pondělí** – 18.30 hod. Úvod do Bible

**Úterý** – 18 hod. Biblická hodina

**Pátek** – 16 hod. Duchovní péče o děti

### Islámský extremismus aneb Kořeny wahabijského salafismu

**Čtvrtek 19. listopadu od 17 hod.** – Žižkův sbor – místnost v 1. patře  
Přednáší ThDr. Martin Chadima ThD.

### Ekumenická modlitba se zpěvy Taizé

**Neděle 15. listopadu od 19.30 hod.** – Žižkův sbor





## Kladské pomezí

### Cyklobusy Kladského pomezí ukončily svoji sezonu

Poslední zářijový víkend naposledy vyjely obě linky cyklobusu, aby rozvezly návštěvníky, turisty a cyklisty po celém regionu Kladského pomezí i do sousedního Polska. Již 12. sezona provozu cyklobusů, kterou organizuje a propaguje společnost Branka, o.p.s., byla zahájena na konci května.

Cyklobusy vozily návštěvníky z Hradce Králové přes Náchod do Adršpachu až na Pomezní boudy a také z Náchoda do polské Kudowy Zdróje, Karlówa, Wambierzyce a dále až do Broumova. A jak si pro letošní rok vedly?

Letos se z Hradce Králové na Pomezní boudy svezlo 7 171 návštěvníků a 1 192 kol. Oproti loňskému roku tedy bylo přepraveno o 742 návštěvníků a 78 kol více. Díky letošnímu teplému létu bylo na druhé lince cyklobusu přepraveno o 1 159 méně návštěvníků a o 134 kol více než v loňském roce. Linku využívali především návštěvníci, kteří se nechávali vozit do polských skalních měst nebo do oblíbeného výletního cíle poutního místa Wambierzyce.

„Velmi těší zájem návštěvníků o cyklobusy. Letos pro ně naše společnost kromě



trhacích jízdních řádů nově vydala také mapu s cyklotrasami Kladského pomezí, která se díky svému malému formátu vejde každému do kapsy. Na zadní straně jsou navrženy čtyři cyklovýlety, které mají sloužit pro inspiraci nejen cyklistům,“ poznamenala ředitelka Branky, o.p.s. paní Markéta Venclová.

Cyklobusy nevyužívají jenom cyklisté, ale také milovníci pěší turistiky a další příznivci, kteří chtějí poznávat náš region. Na léto 2016 se cyklobusy budou opět chystat na další sezonu, a tak doufáme, že si k nim návštěvníci i nadále zachovají přízeň.

*Eva Řemínková, Branka, o.p.s.*

## Astronomické informace

**Slunce:** Vstupuje 22. listopadu do znamení Štřelce.

**Měsíc:** Je 3. listopadu v poslední čtvrti, 11. listopadu v novu, 19. listopadu v první čtvrti, 25. listopadu v úplňku. Přízemím prochází 23. listopadu, odzemím 7. listopadu.

**Planety sluneční soustavy:** Planety Merkur a Saturn jsou nepozorovatelné. Na ranní obloze září nad jihovýchodem velmi jasná Venuše, v její blízkosti se pohybují také planety Mars a Jupiter; Mars a Venuše se promítají do souhvězdí Panny, Jupiter do souhvězdí Lva. Těsné přiblížení Venuše a Marsu nastává 3. listopadu ráno, ve dnech 6.–8. listopadu se bude v této části oblohy pohybovat také Měsíc. Planety Uran a Ne-

ptun jsou nejlépe pozorovatelné v první polovině noci, k jejich vyhledání potřebujeme dalekohled a identifikační mapku. Zájemcům ji zašleme na požádání.

**Zajímavé úkazy:** 18. listopadu ráno nastává maximum meteorického roje Leonid. Ranní průlety Mezinárodní kosmické stanice ISS jsou z našeho území viditelné od 6. do 25. listopadu.

Bližší informace o návštěvních hodinách úpícké hvězdárny, akcích i úkazech na obloze najdete na internetových stránkách [www.obsupice.cz](http://www.obsupice.cz). Těšíme se na vaši návštěvu!

*Jiří Kordulák, hvězdárna v Úpici*

## Práce na zahradě

### Podzimní práce na zahradě v listopadu

- Ano, v listopadu se má obracet a kypřit půda; nabírat ji plným rýčem, to je tak chutný labužnický pocit, jako byste nabírali plnou sběračkou, plnou lžící jídlo.

- Dokud nezamrzne půda, můžeme vysazovat opadavé listnaté dřeviny i ovocné stromky a keře včetně růží.

- Až do zámrazu vysazujeme jarní cibuloviny.

- Zaléváme v období mezi mrazy, platí to zejména pro stálezelené listnáče a jehličnany.

- Koncem měsíce zazimujeme růže, zejména velkokvěté. Chráníme i další choulostivé rostliny.

- Trávníky vyhrabeme. Také listí shrabeme a použijeme do kompostu. Kolem keřů a trvalek nastýlká z listí slouží až do jara jako ochrana před vymrznutím.

- Venkovní nádoby s vysazenými rostlinami chráníme vhodným materiálem před promrznutím a výkyvy teplot, zaléváme je.

- Na podzim neřežeme stromy ani keře, vyjma větví suchých, polámaných či napačených.

- Nestříháme okrasné traviny ani suché nadzemní části trvalek! Tuto práci necháváme výhradně na jaro. Jejich nadzemní části působí jako přirozená ochrana před mrazem i vlhkem.

- Zpravujeme podzimní hnojiva, hnojíme i kompostem a rozloženým hnojem.

- Dokončíme úklid na zahradě, ale snažíme se neuklízet hromádky nejrůznějšího přírodního materiálu, který už osídlují někteří živočichové – „zahradní pomocníci“.

- Zavěsili jsme ptačí budky, připravíme také krmítka a s příchodem mrazů začneme ptáky přikrmovat.

- Pokojové ani přenosné rostliny už v tomto období nehnojíme.

*Prodejná zahrada Trees*

# Z historie

## Muzejní depozitář

### Motto: Pohotová odpověď je ta, která nás napadne zítra.

Listopadový příspěvek z historie je v podstatě složen ze čtyř vybraných setkání v Domku Boženy Němcové během letošní sezony. S historickým podtextem.

Nejprve hodnocení sezony. Žádná sláva. Sice se zvýšil prodej upomínkových předmětů – letos se prodalo za 7069 Kč. Ubylo

ale návštěvníků, zejména žáků škol. Pro pořádek navštívilo domek a hned 2× Gymnázium Třebíč, třída ZŠ Rtyň v Podkrkonoší, ZŠ Kostelec nad Orlicí a ZŠ Horní Kostelec. Tady vidíme velké rezervy pro sezonu 2016. Více propagace do škol v širokém okolí. Máme připravený hodnotný výklad o životě

B. N. i několik zajímavých příběhů pro zpestření. Za vstupenky se letos vybralo 10540 Kč oproti r. 2014, kdy se vybralo 13250 Kč.

Tak a přejdu k zajímavým návštěvníkům. První má datum 11. 6. 2015, kdy jsem provázal hosta ze Slovenska, z Topolčianek. Zaujal mě jeho zájem o rodinu Karla Čapka. Po





prohlídce svůj zájem vysvětlil. Zkráceně: Letos na jaře v Topolčiankách otevřeli rekonstruovaný altánek, kde v letech 1926–1931 Karel Čapek sedával s prezidentem T. G. Masarykem. V tomto altánku vznikla část textu knihy K. Čapka Hovory s T. G. Masarykem. Pan prezident zde v Topolčiankách trávil dovolenou a Karel Čapek za ním pravidelně na sklonku léta jezdil.

Poznámka – první část Hovorů byla první knižně zveřejněna v r. 1928, druhá v r. 1931 a třetí v r. 1935. Bylo to asi 9 let vyptávání, vzpomínání a – mlčení. Karel Čapek (1890–1938) – letos vzpomínáme 125 let od narození – Malé Svatoňovice.

Druhé zajímavé setkání bylo od začátku překvapující. Vstupuje početnější rodina a sympatická paní v mých letech ihned kráčí do prostoru, kde máme ve vstupním prostoru akumulaci kamna. „Zde jsem spávala, zde byla postel, tam vzadu měla babi a děda kuchyň, zde byl obývací. Chodilo se přes chodbu.“ Vysvětluje to svým vnučkám a vnukům.

Paní, jméno jsem si nezaznamenal, v letech asi 1962–66 do Č. Kostelce jezdila k babičce a dědovi, když studovala VŠ v Brně. Prarodiče zde bydleli a provázeli světličkou B. N. v poschodí.

Třetí setkání bylo se skupinou z Jičína. Pan Petr Limberský mi přivezl z Jičína z okresní knihovny knihu Samotářská dcera Boženy Němcové Theodora. Druhé do-

plněné vydání napsal profesor Vladimír Úlehla (mohu zapůjčit). Je to kniha o životě samotářské jediné dcery B. N. – Theodory. Doma zvaná Dora, v Jičíně pak Bohdanka. Příběh plný nepřízní osudu. Dora (1841–1920) v Jičíně učila od svých 23 let. Její zálibou bylo zahradničení a starost o vlastní dům se zahradou. Dům pro ni navrhl Dušan Jurkovič. Z mnoha zajímavostí za života

Dory uvedu jednu. Dora měla u sebe v Jičíně Miloslavu – dceru bratra Karla Němce. U nás v Červeném Kostelci známe v urnovém hájí náhrobek: Zde leží Miloslava Maudrová – poslední vnučka B. N. Miloslava (doma Milena) byla u tety v Jičíně do r. 1913, následně odjela na Ukrajinu k tetě Marii Pavlovně (vdova po strýci Jaroslavu). Vrátila se asi v r. 1919. Vdala se za Maudra. Zemřela v r. 1953. A teď to zajímavé: podle poznatků prof. Úlehy byla podle svého přání pohřbena na urnovém hájí v Červeném Kostelci. Miloslava (1878–1953).

I poslední zde líčené setkání se zajímavým historickým podtextem bylo obohacující. Na samém konci sezony, 29. září, vstupují manželé středního věku. Z Výškova. Pán velice sečtělý se zájmem o podrobnosti. Říká „pracuji jako hrobník ve Výškově, mám



toto řemeslo v malíku snad i teoreticky.“ Tak něco z diskuse. První syn B. N. byl počat v našem domku, zemřel v 15 letech a byl pohřben na olšanských hřbitovech. Není ale známo místo. Je to obrovský hřbitov, kde je pohřbeno na 2 miliony lidí. Na tomto hřbitově byl mj. pohřben i Jan Werich, Jiří Voskovec, K. H. Borovský, Miroslav Tylš, K. J. Erben. I Ivan Hlinka. Pán potvrzuje, že jako pater Miloš Szabo v Praze i on se snaží studovat příběhy, psát, instalovat informační tabule. Také se stočila řeč na krematoria. První krematorium v celém Rakousku–Uhersku bylo postaveno v Liberci v roce 1917. Spalovat se v něm mohlo až po pádu monarchie, tedy v roce 1918. Císařské předpisy pohřb žehem neumožňovaly.

Tak a konec sezony. Ať žije sezona 2016.

*Z muzejního depozitáře  
Otto Hepnar*

## Školy

### SŠ oděvní, služeb a ekonomiky



### Červenokostelecká střední škola s novými obory

**Díky spolupráci školy, města, úřadu práce, krajského úřadu a podniků škola pro příští rok rozšiřuje nabídku svých oborů o dva nové obory.**

Spolupráce se společností Saar Gummi Czech, s. r. o. a Rubena, a. s., vyústila v otevření oboru gumař–plastikář, jehož absolventi najdou uplatnění v gumárenském průmyslu, který je v Červeném Kostelci a okolních městech Náchod a Velké Poříčí hojně zastoupen a pracuje v něm více než 2 tis. zaměstnanců. Jak říká generální ředitel Saar Gummi Jan Tichý: „Střední škola v Červeném Kostelci pro nás byla logická volba, protože právě v Červeném Kostelci sídlí náš závod, který zaměstnává více než 800 zaměstnanců. Studenti nového oboru si při praxi budou u nás moci i vydělat.“

Druhým oborem Výrobce textilií škola reaguje na dlouhodobý nedostatek pracovníků v oděvním a textilním průmyslu. Vznik oborů je mimo jiné také jedním z re-

álných výstupů uzavřené Regionální sektorové dohody mezi Královéhradeckým krajem a zaměstnavateli, které byla Střední škola oděvní, služeb a ekonomiky hlavním partnerem. Absolventi tohoto oboru najdou uplatnění ve firmách Juta, a. s., Rotemixim, a. s., Mileta, a. s., Nyklíček a spol. s. r. o. a dalších. Při výuce škola využije své více jak šedesátileté zkušenosti s výukou oděvních a textilních oborů a zároveň díky realizaci části praxe v závodech firmy Juta, a. s., ukáže možnosti reálného uplatnění u perspektivního zaměstnavatele. „Pro děti a jejich rodiče z Královédvorská, Náchodská a Trutnovská je volba tohoto oboru výhodná, protože jim umožní vystudovat blízko jejich bydliště a ti nejlepší zde následně také získají uplatnění,“ podotkla personální ředitelka Juty Marie Jirková.

Jak gen. ředitel Saar Gummi Tichý, tak personální ředitelka Juty Jirková se shodují na tom, že ač se jedná o obory zakončené výučním listem, v žádném případě to ne-

znamená, že tyto pracovní pozice nebudou dobře placené. Naopak pracovníci na pozicích, které tito absolventi budou ve firmách vykonávat, bývají honorováni až 25 tis. Kč měsíčně – v závislosti na pracovním výkonu. Obsah výuky obou oborů škola s firmami konzultuje, aby co nejvíce odpovídaly jejich potřebám. Teoretická výuka nových oborů bude probíhat v prostorách školy a praktická část výuky pak v podnicích. Absolventi oborů budou mít možnost nejen si přivydělat již při vykonávání praxe, ale mají možnost také získat následně uplatnění v perspektivních firmách v místě bydliště.

*Marek Špelda*





### Tradiční výlet rodičů a dětí v Horním Kostelci

V sobotu 10. října jsme připravili pro rodiče a děti tradiční, v pořadí již třetí pěší výlet po okolí.

U školy se sešlo ke stovce dospělých a dětí. Počasí se na poslední chvíli umoudřilo, a tak jsme vycházeli se sluníčkem v zádech. Společně jsme vyšli Souběžnou ulicí a dále pokračovali k Burdychovu statku. Aby nám to lépe ubíhalo, zahráli jsme si cestou několik her. Sluníčko však doprovázel velmi silný vítr, který jsme ocenili hlavně při pouštění draků na letišti na kosteleckých Končinách. Pro některé draky byl vítr silný příliš a zabránil jim vzlétnout. Komu se nedařilo, sledoval alespoň draky kamarádů, jak krásně létají po obloze. Drakiádu jsme ukončili

rozdáním lízátek zúčastněným dětem. Poté jsme vyrazili směr Bohdašín, kde nás, vyfoukané, čekalo teplé občerstvení. Výborný oběd byl tou správnou tečkou za naší akcí.

Děkujeme personálu restaurace Na Bohdašíně za ochotu spolupracovat při naší školní akci.

*Jana Illnerová, ZŠ Horní Kostelec*



### Projekt My first step with English získal cenu kvality

Žáci ze 4. třídy ZŠ z Horního Kostelce byli oceněni za svůj loňský projekt s polskou školou z Legionowa eTwinningovou cenou Quality Label. Tato cena se uděluje několika inspirativním mezinárodním projektům, zapojených do evropského programu eTwinning.

Celý rok se žáci společně se svými kamarády z Polska učili angličtinu. Navzájem vytvářeli různé hry, nahrávali rozhovory, zpívali písně a vymýšleli spoustu dalších aktivit. Tato spolupráce byla na konci školního roku ukončena, ale už teď se rozjíždí další projekt, tentokrát se školou z Francie.

*Renata Tylšová, ZŠ Horní Kostelec*

## MŠ Větrník

### Zahradní slavnost v MŠ Větrník

Horké léto se přehouplo do chladného, ale barevného podzimu. Začíná již třetí měsíc od začátku školního roku a nové děti si snad již přivykly na prostředí MŠ a kolektiv. K tomu jistě pomohla i zahradní slavnost, která se uskutečnila v areálu školní zahrady MŠ Větrník 22. září.

Počasí nám v tento den přálo a děti, sourozenci i rodiče byli přivítáni a ozdobeni papírovými květinami, které vyráběly pro tuto příležitost děti všech tříd. Po přivítání se pak mohli všichni společně bavit rozmanitými činnostmi a atrakcemi. Všechny děti s nadšením uvítaly dovádění na skákacím hradu, který se osvědčil již při Dni dětí. Na dopravním hřišti si vyzkoušely dovednosti řidiče při řízení malého a velkého auta na baterie. Děkujeme panu Nývltovi, který se svým Patem

a Matem povozil děti na traktúrku, a koníkům z Farmy Rosa z Batňovic, na kterých si děti zajezdily. Tvořivost a fantazii rozvíjely při malování na kameny, kde vznikly různé obrázky žabiček, berušek, barevných obrázců. Velká fronta se vytvořila u paní Rouskové, která zdobila obličej dětí nápaditými ornamenty. A že to byly nádherné motivy, dokazovala výdrž dětí a rodičů v čekání. Nechybělo ani občerstvení ovocným moučnikem a čajem připravené kuchařkami. Spokojeným dětem se ani nechtělo domů. Z povedené akce, kterou pochválili také rodiče, mají dobrý pocit i zaměstnanci školy především proto, že nebyla zbytečná, ale splnila očekávání – vzájemné poznávání a sbližování všech zúčastněných stran (dětí, rodiny, školy) při vzdělávání.

Další osvědčenou a dětmi oblíbenou akcí bylo „dýňování“, společná tvořivá dílna dětí, rodičů a učitelé v měsíci říjnu. Nápadité výrobky z dýní a podzimní aranžmá ozdobily a rozzářily podzimními barvami celou naši školu.

*Pavla Švorčíková*



## Nabídka vzdělání

### Červený Kostelec

### Střední škola oděvní, služeb a ekonomiky

17. listopadu 1197, 549 41 Č. Kostelec

Web: [www.ssck.cz](http://www.ssck.cz)

- Gumař – plastikář – učební obor dle potřeb a s uplatněním v gumářském průmyslu
- Výrobce textilií – učební obor dle potřeb a s uplatněním v textilním průmyslu
- Modelářství a návrhářství oděvů – umělecký maturitní obor zaměřený na oděvní design
- Ekonomika a podnikání – maturitní obor zaměřený na podnikání a cestovní ruch
- Veřejnosprávní činnost – maturitní obor zaměřený na administrativu a bezpečnostní služby

**Prospěchová stipendia** na učební i maturitní obory hrazená zaměstnavateli

**Dny otevřených dveří**

**Čtvrtek 19. 11. 2015**

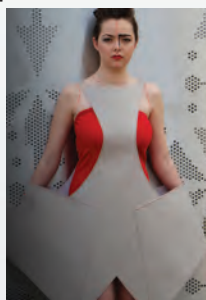
14–18 hod., módní přehlídka: 17 hod.

**Pátek 20. 11. 2015**

9–14 hod., módní přehlídka 10 hod.

**Sobota 21. 11. 2015**

9–11 hod., módní přehlídka 10 hod.



**Gumař-plastikář**

**Výrobce textilií**

- obory vytvořené dle požadavků podniků Saar Gummi, Rubena a Juta
- praxe vykonávána v těchto podnicích a studenti při ní vydělávají peníze
- zaměstnání absolventů v podnicích na pozicích s nadprůměrnými výdělky
- možnost na škole absolvovat denní nebo dálkovou maturitní přípravu



## Velké Poříčí

### Střední škola propagační tvorby a polygrafie

Náchodská 285, tel. 491 485 041  
Web: [www.ssptp.cz](http://www.ssptp.cz), [ssptp@ssptp.cz](mailto:ssptp@ssptp.cz)

#### Polygrafické obory

*Polygrafie:* Tiskař na polygrafických strojích – studijní obor

*Tiskové technologie:* Tiskař na polygrafických strojích – učební obor

*Reprodukční grafik:* Reprodukční grafik pro média – studijní obor

#### Obory zkráceného studia pro absolventy učebních a maturitních oborů

*Komerční grafika a fotografie:* Reprodukční grafik – jednoleté studium

*Moderní tiskové technologie:* Tiskař na polygrafických strojích – jednoleté studium

## Teplíce nad Metují

### Střední škola hotelnictví a společného stravování

Střemenské podhradí 218  
Web: [www.zajimavaskola.cz](http://www.zajimavaskola.cz)

**Výuční list:** Číšník, barman; kuchař; kuchař, číšník

#### Výtvarné řemeslné obory

*Interiérový a propagační design:* Aranžér – učební obor

#### Umělecký obor – talentové zkoušky

*Propagační design:* Grafický design – studijní obor

#### Vlasová tvorba

Kadeřník – učební obor

### Dny otevřených dveří

Pátek 20. listopadu od 9 do 17 hod.

Sobota 21. listopadu od 8 do 12 hod.

Středa 9. prosince od 14 do 17 hod.

Středa 13. ledna od 14 do 17 hod.

Středa 3. února od 14 do 17 hod.

## Hronov

### Střední průmyslová škola

Hostovského 910, tel. 491 485 048  
Web: [www.spschronov.cz](http://www.spschronov.cz)

**Maturitní zkouška:** Strojénství; elektrotechnika

**Výuční list:** Elektrikář; nástrojař; automechanik; výrobce textilií; Elektrikář a nástrojař – možnost získání stipendia

Možnost dalšího sponzorství kvalitních žáků v průběhu studia prostřednictvím firemních partnerů školy. Vzdělání vhodné pro chlapce i dívky

### Dny otevřených dveří

Čtvrtek 5. a 19. listopadu 14.30–16.30 hod.

Sobota 5. prosince od 9 do 12 hod.

### Den otevřených dveří

Pátek 20. listopadu  
od 8 do 17 hod.

# Infocentrum

## Zprávy z informačního centra v Červeném Kostelci

Začátkem měsíce listopadu budeme mít pro všechny návštěvníky našeho informačního centra zdarma k dispozici zimní vydání turistických novin Kladské pomezí. Opět budou plné zajímavých článků, námětů a tipů na výlety. Jistě si v nich naleznete dostatek inspirace na příjemné trávení volného času v našem regionu, včetně informace o oblíbených skibusech v našem regionu. V prodeji máme také zimní mapu běžeckých lyžařských tras, včetně tipů na případné výlety na běžkách. Budete tak připraveni, až přijde zimní počasí.

Nabídka regionální literatury jsme rozšířili o prodej zajímavé knihy Tváře skal, jejímž autorem je Petr Hnyk. Kniha patří do kategorie regionální literatury, ale svým zaměřením a obsahem přináší na skalní svět Teplických a Adršpašských skal zcela jiný pohled než všechny doposud známé publikace o této oblasti. V knize Tváře skal jsou popsány životní osudy více než osmdesáti rytců a malířů, výtvarníků profesionálů i amatérů, které v posledních třech stoletích spojilo jedno jediné téma: zobrazit adršpašsko-teplické skalní scenerie. Kniha nabízí také bohatý obrazový doprovod, ze kterého si každý čtenář může udělat vlastní před-



stavu o době, výtvarném stylu a použitých technikách, se kterými jednotliví interpreti pracovali; přičemž mnohá výtvarná díla reprodukována v této knize jsou širší veřejnosti doposud neznámá a mnohá z nich jsou zde publikována poprvé. Nejen z výtvarníků překvapí svým osobitým pohledem a výtvarným rukopisem, kterým vtiskl skále svoji individuální představu – výtvarnou tvář.

V informačním centru máme i nadále v prodeji stolní kalendář na rok 2016 s kresbami Jiřího Škopka s tématem Obrázky z kraje mládí Boženy Němcové, který vás velice zdařilými obrázky provede našim krajem a jistě vás bude také správně inspirovat. Jedná se o přebal úspěšného kalendáře z roku 2015. Novinkou je stolní kalendář na rok 2016 Broumovsko, Policko, Stárkovsko a Teplicko s překrásnými dobo-

vými fotografiemi. V prodeji máme i poslední číslo vlastivědného sborníku Rodným krajem (číslo 50, jubilejní). Sborník odborně-historických článků vás provede zajímavými místy i historií našeho kraje a každý pozorný čtenář si v něm najde ten svůj zajímavý článek, který ho obohatí a poskytne čtenáři tip na další zajímavosti spojené s historií našeho kraje. V případě potřeby máme v prodeji také předchozí čísla vlastivědného sborníku.

V plném proudu je i předprodej vstupenek na nejruznější koncerty, divadla a další kulturně-společenské a sportovní akce v našem kraji i celé ČR. Rezervujte si své vstupenky včas.

Cestovní a informační centrum naleznete v Červeném Kostelci v Havlíčkově ulici 654. Kontaktní telefonní čísla jsou 498 100 657, 724 088 587, případně je možné využít naše e-mail: [info@casur.cz](mailto:info@casur.cz), [info@cervenokostelecko.cz](mailto:info@cervenokostelecko.cz) či naše webové stránky: [www.cervenokostelecko.cz](http://www.cervenokostelecko.cz), [www.123zajezy.cz](http://www.123zajezy.cz), [www.123vstupenky.cz](http://www.123vstupenky.cz). A samozřejmě nás naleznete i na Facebooku, Twitteru či Google+.

Již nyní se těšíme na vaši návštěvu v Cestovním a informačním centru v Č. K.

Ing. Roman Kejzlar, IC Č. Kostelec





Vážení čtenáři a přátelé červenokostelecké knihovny,

barevné listí podzimu se nám snaží trochu rozjasnit deštivé dny, po kterých jsme ostatně celé léto i podzim volali, tak je teď na nás, abychom za ně poděkovali a popřáli přírodě vláhu a zasloužený oddech. Už jenom zkontrolujeme, jestli je na zahrádce vše dobře ošetřeno, a můžeme se pohodlně usadit a nakouknout do některé zajímavé knihy. Dnes jsem si pro vás připravila tři tituly, které spolu svým způsobem tvoří zajímavý informačně zábavný celek a každá zvlášť je podnětem k zamyšlení. Všechny spojuje slovo jiný, případně cizí. První napsal *Marek Havlíček* a nazval ji **Přes čtyři kontinenty vedly mé cesty k sobě** s podtitulem Miluji se. Daleké cesty, které se svou přítelkyní vykonal, mu v mnohém pomohla k nové životní filozofii. Knihu vydalo nakladatelství Pierot, s.r.o. Druhou knihu, která mě zaujala, na-

psal *Jiří Mára*, který spolu se svou manželkou cestuje, aby ukázal svému, na invalidní vozík odkázanému, synovi svět. Tentokrát je kniha o cestě okolo Austrálie a nazval ji **To snad není možné**. Čtenář má možnost si uvědomit, že i na invalidním vozíku lze zažít velké věci a navštívit místa, na která se většina zdravých lidí nikdy nevydá. A poslední kniha z trojice je sestavená z velmi zajímavých blogů *Ivy Pekárkové* a nese název **Postřehy z Londonistánu aneb O jiných kulturách – zblízka**. Kniha vydaná Mladou frontou byla nominována na cenu Magnesia blog roku. Petr Koubský, editor magazínu 067.cz, o knize napsal: „Když jde o kulturní a náboženskou jinakost, mnoho lidí vidí černobíle – buď nenávisť, nebo nepoučená politická korektnost, nic mezi tím. V obou případech jde vlastně o totéž: o neznalost. Iva Pekárková svůj pestrý svět zná jako málokdo a píše o něm realisticky, kriticky a laskavě.“

To byl jen takový skromný námět a je jisté, že není pro všechny. Zveme vás proto do knihovny, abyste si vybrali podle svého vkusu.

## Městská knihovna

### Otevírací doba dospělí

Po 9–12, 13–18 hod.

Út 9–15 hod.

St zavřeno

Čt 13–18 hod.

Pá 9–12 hod.

So 8.30–11 hod.

(včetně prázdnin)

### Otevírací doba mládež

Út 9–17 hod. (prázdn. 9–15 hod.)

Pá 12–17 hod.

### Kontakt

491 463 384, 602 880 480

info@knihovnick.cz

web: www.knihovnick.cz

## Zveme vás do knihovny

### Výstava výtvarných prací žáků ze ZŠ V. Hejny

Výstava, která je průřezem výtvarnými pracemi dětí z II. stupně vzniklými ve školním roce 2014/2015 pod pedagogickým vedením paní učitelky Marcely Štrofové, je prodloužena do konce listopadu.

### Klubáč – úterní podvečerní klub pro děti – od 17 hod.

Uvítá všechny nově přichozí děti, které baví číst, tvořit a poznávat svět kolem sebe.

**3. 11. Klubáč s knihou: Deset malých černoušků** (Agatha Christie) Děti, které se nerady bojí, ať raději pro tentokrát zůstanou doma. Autoři tohoto Klubáče jim vzkazují, že je na vlastní nebezpečí. V knihovně si připomeneme výročí spisovatelky A. Christie a budeme rozplétat hrozný zločin.

**10. 11. Klubáč s knihou: Jak na příšery** (Daniela Zbytovská) Podzimní čas přeje nejrušnějším strašidlům. Bojíte se čertů, čarodějnic, hashrmanů, strašidel, skřítků nebo jezink? Poradíme vám, jak na ně...

**24. 11. Klubáč s knihou: Panáček na plátně** (Jiří Tíbitanzl) Máte rádi animované filmy? Přijměte naše pozvání na projekci studentských prací z pražské Fakulty múzických umění. Do Klubáče zavítají Sestry v triku se svým projektem ANIpromítačka. Vstupné dobrovolné.

Přijďte všichni, koho zvolená témata zaujmou, byť byste byli v Klubáči poprvé.

### Den pro dětskou knihu 2015

Letos připadá Den pro dětskou knihu na sobotu 28. listopadu. My jej oslavíme **24. 11., 27. 11. a 1. 12.** prezentací Gerlichova knižního loutkového divadla Lenky Grimové. V uvedené dny bude k vidění i k zakoupení v oddělení pro děti a mládež.

### Albert – Albi – klub vědomostních her pro děti i dospělé

V listopadu budou dvě schůzky, a to **5. a 19. listopadu, vždy od 16 do 18 hod.** Některé vědomostní hry od firmy ALBI je možno hrát v knihovně, a to v rámci půjčovni doby oddělení pro mládež, případně je možno zapůjčit si je domů pro rodinná vědomostní klání.

### Setkávání s Katkou Jirouškovou a dalšími

#### 26. 11. v 18 hod. Element kov

Spolu se školním rokem zahajuje i program Setkávání pořádaný ve spolupráci s městskou knihovnou. Cyklus bude na téma: Cesta pentagramem, zákon rovnováhy. Druhý z programů – „Element kov“. Koná se v multifunkčním centru ve 3. poschodí městské knihovny.

### Klub Pohoda – každé pondělí od 16 do 18 hod.

Probíhá již 6. ročník. Klub je otevřený všem, kdo se chtějí zábavným způsobem něco dovědět! (Upozorňujeme členy klubu i veřejnost, že na některých programech bude vybíráno vstupné.)

**2. 11. Kniha a čtení v mém životě** – beseda s paní Marií Kadaníkovou o knihách a čtení. (Náhrada za říjnový zrušený program.)

**9. 11. Slunnou Itálií od severu k jihu, 1. díl** – (Florence, Pompeje, Vesuv, ostrov Ischia) – beseda s panem Zdeňkem Nýltem doplněná promítáním.

**16. 11. Beseda s paní Annou Johanou Nyklovou**, která opět navštíví naši knihovnu a představí jednu ze svých nových knih nazvanou Snění babky Ťapky.

**23. 11. Cesty k sobě – miluji se** – beseda nad knihou Marka Havlíčka o tom, jak člověka mezní životní situace obohatí a posílí. Uvádí Míla Havlová.

**30. 11. Petrohrad – vyprávění RNDr. Evy Markové, CSc.**, o pobytu v Petrohradu doplněné promítáním.

### Střípky z myšlenek Břetislava Kafky

„Nelze popřít, že technický pokrok přispívá k zlepšování životních podmínek a zpříjemnění života. Hmotný blahobyt však není jediným a skutečným štěstím člověka. Pouhou technikou a jejím přínosem nelze dokonale uspořádat život jednotlivce a lidské společnosti. Skutečný pokrok lidstva nespočívá ve vývoji hmoty a materialistickém rozvoji, ale především ve vývoji ducha, kultury rozumu a vůle. (Kultura rozumu a vůle, str. 12)

### Půjčování knih v pečovatelském domě U Jakuba

Úterý 3. listopadu 2015 od 9 do 10 hod.

Příjemné a klidné listopadové rozjímání s dobrou knihou vám z městské knihovny přeje Marcela Fraňková.





## Vlastivědný spolek

### Vlastivědný spolek při MKS Červený Kostelec informuje

V závěru letošního listopadu bychom vás rádi pozvali do vyzdobeného a adventní atmosférou provoněného Domku Boženy Němcové v Červeném Kostelci. Chystáme tam totiž pro vás výstavu Vánoce v Domku Boženy Němcové. Chceme vám ukázat tyto dobové interiéry v trochu jiné podobě a přiblížit vám tak atmosféru nadcházejících adventních a vánočních svátků. Více info v Kalendáriu akcí.

Na prosinec tohoto roku pro vás ještě připravujeme malou výstavu, jejíž hlavní zaměření bude ukázat vám historii vlastivědného sborníku Rodným krajem, který v letošním roce vydal již své jubilejní padesáté číslo sborníku. Chceme vám na prosincové výstavě ukázat něco z historie vzniku tohoto regionálního sborníku. Výstava bude probíhat od 3. do 13. prosince a na její přípravě usilovně pracujeme. Samozřejmě vás rádi v prosinci na této výstavě přivítáme.

Pokud by se kdokoliv z vás chtěl zapojit do přípravy našich nadcházejících akcí, případně máte pro nás námět na přípravu zajímavé akce pro veřejnost v budoucnosti, rozhodně nebudeme proti. Kontaktujte nás a jistě se dohodneme na případné spolupráci.

I nadále probíhají pravidelné konzultační dny v našem muzejním depozitáři,

který je umístěn v multifunkčním centru v Městské knihovně v Červeném Kostelci. Tyto jsou realizovány každou sobotu, a to od 9 do 11 hod. Možnost individuálních konzultací je také po vzájemné domluvě. Budeme samozřejmě rádi, pokud využijete této možnosti a navštívíte nás v muzejním depozitáři.

Pro podporu naší činnosti také uvítáme jakékoliv historické písemnosti, fotodokumentaci či podrobné informace k našemu regionu, významným osobnostem či rodákům města nebo událostem města. Myslíme si, že je třeba zachovávat tyto informace pro budoucí generace. Pokud tedy doma máte nějaké podobné materiály a nevíte, kam s nimi, kontaktujte nás.

Informace o činnosti vlastivědného spolku jsou pravidelně zveřejňovány v naší vývěsní skříňce, kterou naleznete v Červeném Kostelci přímo na náměstí T. G. Masaryka vpravo od Elektro Juránek. Věříme, že i tato vývěsní skříňka vám (ať jste, či nejste členy vlastivědného spolku) více zpřístupní informace o činnosti našeho spolku.

Již nyní se těšíme na setkání s vámi a přejeme mnoho příjemných dní.

*Za výbor VS Ing. Roman Kejzlar;  
předseda spolku*

## Klub českých turistů

### Podzimní dění v KČT

Začátek letošního podzimu byl u červonokosteleckých turistů ve znamení výletů do Krkonoš, kam jsme se vydali celkem čtyřikrát. Vždy za krásného počasí jsme vyrazili po ránu vlakem nebo autobusem na místo, odkud jsme se pak vydali zdolávat horské kilometry. Tak jsme ze Svobody nad Úpou vyšli do Janských Lázní, na Zlatou vyhlídku, Hofmanovy boudy, Ludvíkovu boudu a zvonečkovou cestou přes Janky kolem Muchomůrky do Svobody nad Úpou. Z Pece pod Sněžkou jsme zase kolem stanice nové lanovky na Sněžku prošli Modrým dolem na Richterovy boudy a Zeleným dolem přes Jelení louky zpět do Pece pod Sněžkou.

Z Pomezí bud jsme zase za překrásného počasí prošli Horní Malou Úpou kolem kostelíčka do Krakonošova údolí k Čertovu mlýnu a dál do Maršova. Krásný výlet byl také z Babí přes Stachelberg, rozhlednu Elišku, Rýchory a Dvorský prales do Svobody nad Úpou.

Krásné chvíle a dobrou pohodu může s námi prožít každý, kdo se zastaví u naší

turistické skříňky na autobusovém nádraží, kde se dozví vše o našich pravidelných čtvrtletních vycházkách, výletech a dalších akcích, které pořádá KČT.

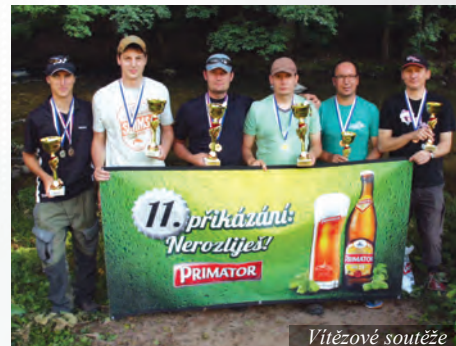
Na závěr ještě pozvánku od našich přátel z Klubu českých turistů Kuderma-Brno, kteří nás zvou 13.–15. 11. Za posledním puchýřem na Znojensko. Podrobnosti k této akci v naší skříňce a na kontaktních telefonech.

*O. R.*



### Bitva na Úpě

21–23. srpna se uskutečnil finálový závod Extraligy LRU – přívlač na revíru Úpa 3 v sektoru od Havlovic po Slatinský most.



Vítězové soutěže

Extraligy se účastní nejlepší závodníci v lovu ryb přívlači z celé republiky. Při 16 týmech po dvou závodnících + doprovodu a samozřejmě také pořadatelích byla účast kolem 50 lidí. Tyto bylo potřeba ubytovat, a tak hotel Holzbecher s letitou tradicí a sousední hotel U Barunky se tohoto úkolu zhostily na výtečnou. Jako ubytování pro pořadatele jsme využili romantickou rybářskou chatu MO ČRS Č. Kostelec hned vedle řeky.

Závodů předcházelo jednání s místní MO ČRS o zapůjčení vody a případném zarybnění pstruhem (zčásti placeno závodníky). Toto dopadlo nad očekávání výborně, a tak bylo před závodem vysazeno cca 200 kg pstruha duhového.

Po velkém boji na prvním místě skončilo družstvo z Chlumce nad Cidlinou, na druhém místě družstvo z Poděbrad a třetí skončilo družstvo z Čakovic. Nachytáno bylo k tisícovce pstruhů a lipanů, které závodníci obratem ve vodě pouštěli bez poškození a zbytečné manipulace zpět i díky povinnému používání háčků bez zpětného protihrotu.

Osobně jsem z Přelouče a okolí Červeného Kostelce od roku 1996 využívám jako místo pro dovolenou. Zejména prázdniny a akce na Broďáku jsou nezapomenutelné. Při těchto dovolených jsem také objevil kouzlo Úpy 3 a rád se vracím buď jako rybář, nebo cyklista. Za tuto dobu jsem si vybudoval několik kamarádů z místní MO, kteří naopak jezdí na přeloučské Labe lovit sumce a kapry. A já naopak lovit pstruhy na Úpě a hlavně relaxovat.

Děkuji tímto místní organizaci a výboru za možnost nahlédnout i ostatním závodníkům z celé ČR do vašeho nádherného koutu přírody u řeky Úpy.

*Petrův zdar  
Václav Nekvapil*





### Červenokostelecký fotoklub informuje a zve

Ani v letošním horkém a suchém létě členové fotoklubu Č. Kostelec nezapomněli.

Při cestách, dovolených, výletech a toulkách nashromáždili mnoho zajímavých fotografií. S nimi se divákům již představili ve vývěsní skříňce na červenokosteleckém náměstí, na svých webových stránkách (<http://fotoklubck.webgarden.cz/>), v celostátních soutěžích, při veřejném promítání, při výstavách v Č. Kostelci, Trutnově, Novém Městě nad Metují, České Skalici, nyní i v sousední Rtyni v Podkrkonoší a v listopadu v Červeném Kostelci (poslední dvě jmenované výstavy v pozvánkách). S příchodem podzimu se podruhé zapojili do mezinárodní soutěže fotoklubů, do 45. ročníku Ratibořického mapového okruhu 2015-2016. „Je to jedna z nejdéle fungujících a nejprestižnějších soutěží fotoklubů v ČR. Každý přihlášený a akceschopný klub z Královéhradecka, Pardubicka i z Polska sestaví kolekci dvaceti reprefotografií, navzájem si je přeposíláme a obodujeme podle daných pravidel, nakonec je vyhodnoceno pořadí klubů i jednotlivců a uspořádána putovní výstava,“ informuje Jan Kutílek. „Pro mnoho účastníků je však

důležitější, že od podzimu do jara má dost času prohlédnout si, porovnat či nechat se inspirovat výsledky fotografické tvorby kolegů,“ dodává Oldřich Nermuť. K prohlídkám těchto fotografií, k prohlížení svých úlovek a popovídání si o své tvorbě i o tom, jak kdo co dělá, jak by to měl lépe udělat a jak na to, se nyní fotoklub každou druhou středu schází v klubovně v prvním patře sboru Církve československé husitské v Č. Kostelci v ulici Manželů Burdychových vždy od 18 hodin. „Na tyto schůzky jsou nezávazně zváni všichni zájemci o fotografii, kteří se chtějí pouze podívat, i ti, kdo potřebují poradit. Přijďte, vezměte své fotky i na flešce, techniku máme, jste vítáni. V listopadu se sejdem 11. a 25.,“ zve za všechny členy předseda fotoklubu O. Nermuť.

Rtyně v Podkrkonoší vás zve na výstavu **Rtyňské foto 2015** – téma Zblízka. Malý kulturní sál **31. 10. – 8. 11.** Otevřeno denně 14 – 18 hod.

Fotoklub MKS Červený Kostelec vás zve na členskou výstavu **Foto 2015**.

Více o členské výstavě v *Kalendáriu akcí* -ON-

Včelaři v listopadu s vynucenou samozřejmostí musí léčit proti cizopasnému roztoči varroa. Včelař si v listopadu dělá pořádek i ve financích, něco dostane za opylení, ale musí uhradit léčiva, spolkový časopis a zaplatit příspěvky na činnost. Proto se včelaři v listopadu musí sejít dvakrát.

První setkání – **v neděli 1. listopadu 2015 od 9 hod.** v restauraci Divadlo – vzdělávací beseda na téma **Životní prostředí a včela opylovač** – přednáší Mgr. Petr Kafka

**Druhé setkání** je připraveno **na neděli 22. listopadu od 9 hod.** v restauraci Divadlo – výplata dotace.

*Za výbor včelařů Otto Hepnar, tel. 491 614 236*

### Červenokosteleckí důchodci

Na **čtvrtek 26. listopadu** se při mimořádném **zájezdu do Prahy** seznámíme s dalšími pražskými památkami.

V prosinci zakončíme sezonu **zájezdem na předvánoční Prahu** s termínem **ve čtvrtek 10. prosince 2015**.

Termín placení obou zájezdů je v úterý 10. listopadu 2015.

## Pečovatelský dům U Jakuba

### Na jaký výlet pojedeme příští týden?

V měsíci září a začátkem října tato otázka zněla po chodbách pečovatelských domů. Příznivé podzimní počasí k výletům přímo pobízelo. Naši senioři plánovali a navrhovali různé alternativy výletů. Na přání některých seniorů jsme zajeli na dvě poutní místa. Nad Policí nad Metují se ukrývá v lesích zelená kaplička se studánkou. Místo lákalo už v dálných dobách poutníky ze širokého okolí. Zdejší kaplička vyhořela, ale vždy se našli její milovníci, kteří z troskek toto místo znovu obnovili. Zde jsme se pomodlili, zazpívali mariánské písně a zavzpomínali na dávná léta mládí, kdy někteří ke studánce chodili pro vodu nebo v procesí.

Stejně kouzlo má i poutní místo Rokole. Tady snad každý nalezne klid, pokoj a na-

čerpá sílu. S rozzářeným úsměvem se nás řádová sestřička ujala, vyprávěla historii tohoto místa a provedla kapličkami. Každý si nesl někoho v srdci, za koho se zde chtěl přimluvit nebo poděkovat. Někteří vzpomínali, že zde byli naposledy před šedesáti lety a to ještě na „žebříňáku“. Nezapomněli jsme si prohlédnout ani nedaleký dřevěný kostelíček ve Slavoňově či Nový Hrádek. Naši výletníci si vyžádali i dobrou večeři, která prý na výletě nemůže chybět.

Naše pečovatelská služba však nezapomněla ani na překvapení a uspořádala tajný výlet nazvaný **Návrat do dětství**. Prohlédli jsme si nově otevřené zemědělské a řemeslné historické muzeum v Radči, ve kterém si snad každý našel nějakou



vzpomínku z dětství či mládí. Takové velké množství exponátů nemají snad nikde v dalekém okolí. Senioři obdivovali zemědělské stroje, výstavu panenek či kočárků, dětský pokojíček, různé retro místnosti, pračky a nechyběl zde ani kočár a spousta jiných věcí. Všem toto místo vřele dpo-



*Text i foto: Lenka Vlčková*



## Komedianti

**Sobota 14. listopadu od 19.30 hod.** – Divadlo J. K. Tyla

*Uvádí Divadlo na Jezerce*

5. představení v rámci divadelního předplatného

Na Jezerce představili v premiéře novou hru Arnošta Goldflama Komedianti. Připomínají nostalgickou dobu kočovných divadelních společností, kdy se v menších městech a na vesnicích za kulturou nejezdilo, ale ona přijela sama. Goldflam nechává diváky nahlédnout přímo za oponu a ukazuje jednotlivé tužby, přání a vzpomínky členů jednoho takového souboru, který vede principál Jan Hrušínský. K nejlepším momentům hry však patří „divadlo na divadle“ – ukázky z představení, která komedianti na svých štacích hrají. Tyto vsuvky příjemně osvěží.

Divadlo na Jezerce má výhodu, že se při hře takového typu může opřít o kvalitní herce. V komediantech tak kromě známých tváří, jako jsou Jan Hrušínský, Klára Issová a Petr Vacek, nejvíce vyčnívá Rostislav Novák a hlavně pak bezmála devadesátiletá Věra Kubánková. Výkon zasloužilé herečky je skutečně obdivuhodný.

*Režie:* Arnošt Goldflam, *hrají:* Jan Hrušínský, Miluše Šplechtová, Kristýna Hrušínská, Klára Issová, Denisa Pfauserová, Rostislav Novák, Arnošt Goldflam atd.

*Vstupné:* 390, 370, 350 Kč

*(Abychom vám, divákům, vyšli maximálně vstříc a divadla byla v pátek či sobotu, nahradili jsme divadelní představení Já, Francois Villon, představením Komedianti od stejného pražského Divadla na Jezerce. Děkujeme za pochopení.)*

## Věneček

**Neděle 22. listopadu od 18 hod.** – městská sokolovna

Závěrečný věneček tanečních kurzů pro dospělé za doprovodu tanečního orchestru Relax Band pod vedením Jana Drejsla. Přijďte se podívat a zatančit si. Budeme se těšit na vaši návštěvu.

*Vstupné:* 100 Kč, děti 50 Kč

## Připravujeme: Ženitba

**Sobota 5. prosince**

*Uvádí DS Vrchlický Jaroměř*

6. představení v rámci divadelního předplatného

Mezi klenoty světové dramatiky patří oblíbená hra Nikolaje Vasiljeviče Gogola Ženitba. Ženitba je tragikomická satira, plná nadšázky a nečekaných zvratů. Nabízí mnoho úžasných hereckých rolí a situací, které jsou sympatické a blízké každému divákovi. Groteskní podívaná o dlouho chystaných námluvách i strachu dostat se jednou pro vždy do chomoutu.

*Režie:* Jan Sklenář (člen uměleckého souboru Klicperova divadla), *hrají:* členové DS Vrchlický Jaroměř

*Vstupné:* 120, 110, 100 Kč, předprodej v IC Č. K. od 1. 11. 2015

## Výstava Různé světy

**15–22. prosince** – výstavní síň Červený Kostelec

Srdečně vás zveme na výstavu zvanou Různé světy. Svá díla nám představí výtvarnice Lucie Faltová a dcera výtvarníka a sochaře Viktora Melesíka. Vždy od 10 do 17 hod.

Vstupné dobrovolné. Těšíme se na vás.

## Loutkářský festival 2015

**Podzimní soboty si v červenokosteleckém kinu Luník můžeme zpříjemnit tradičním loutkářským festivalem. Celkem se můžeme těšit na čtyři loutková představení různých žánrů.**

Letos na festival zavítá východočeská loutkářská elita. Za zmínku stojí např. Broučkovo loutkové divadlo z Jaroměře, které je v současné době na dlouhém turné po Austrálii a Novém Zélandu. Jedno z prvních představení po svém návratu sehraje právě v Červeném Kostelci. Zahraniční zkušenosti a výbornou kvalitu má však i Loutkářský soubor Ahoj Chrudim a Lidový loutkář Jirka Polehňa. Ujít bychom si samozřejmě neměli ani domácí soubor Radost, který nastudoval hru Kašpárek a princezna trochu jinak.

*Vstupné na jednotlivá představení:* 30 Kč (děti), 50 Kč (dospělí) – v prodeji přímo v pokladně na místě. Zvýhodněné permanentky v předprodeji v IC Č. Kostelec: 80 Kč (děti), 140 Kč (dospělí).

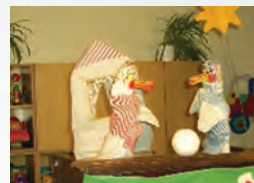
Přijďte do kina Luník a ukažte svým dětem krásu tradičního loutkového divadla.

### Jirka Polehňa – Lidový loutkář: Znáte Kačenku?

**Sobota 14. listopadu od 15 hod.**

Pravidelně se účastní loutkářských festivalů. Dokonce si několikrát zahrál i na Jiráskově Hronově. S loutkovým divadlem hrál také např. v Německu, Rakousku, Holandsku či v Portugalsku.

Představení je složeno ze tří příběhů pojednávajících o Kačence, Káčovi a dalších zvířátkách. Společně se jim v posledním příběhu podaří zahnat zlou lišku a všechno skončí dobře. Kačenka snese vajíčko, které si děti mohou prohlédnout, pohladit a dýchnout na něj. Představení je hráno maňásky.



### Loutkářský soubor Ahoj Chrudim: Kašpárkovo putování

**Sobota 21. listopadu od 15 hod.**

Každoročně se účastní tradičního festivalu Loutkářská Chrudim. Vystupuje nejen v Čechách a na Moravě, ale také zavítá se svým repertoárem na Slovensko, do Polska, Holandska, Německa, Švýcarska a dalších evropských zemí.

V pohádce bude Kašpárek putovat různou krajinou v našem okolí.



### Boučkovo loutkové divadlo v Jaroměři: Kašpárek a princezna

**Sobota 28. listopadu od 15 hod.**

Loutkové divadlo hrají poloprofesionálně, ročně odehrají více než 130 představení. V současné době jsou na velké šňůře po Austrálii a Novém Zélandu, kde reprezentují tradiční české loutkářské umění.

Pohádka o tom, jak zlý černokněžník princeznu v draka zaklel, ale udatný rytíř Prťka ji za pomoci Kašpárka vysvobodil.



### Loutkářský soubor Radost Č. K.: Kašpárek a princezna trochu jinak

**Sobota 5. prosince od 15 hod.**

Počátky loutkářské činnosti v našem městě spadají do roku 1922. Postupem času vzniklo a zaniklo několik souborů. Dnes existuje v Červeném Kostelci oblíbený soubor Radost, který se účastní loutkářských regionálních přehlídek a stojí za vznikem tohoto Loutkářského festivalu.

Domácí loutkářský soubor představí klasickou pohádku s nečekaným koncem, kdy může být drak hodnější než princezna.

Vážení diváci, vzhledem k nečekané zdravotní komplikaci jednoho z členů DS NA TAHU jsme nuceni **plánovanou letošní premiéru pečlivě utajované hry přesunout na jaro 2016**. Omlouváme se a děkujeme za pochopení.



### Červenokostelecké Vánoce

Nezadržitelně se nám blíží advent, doba příprav na Vánoce, doba rozjímání a dobročinnosti. K adventu neodmyslitelně patří i setkání se svými blízkými a klidná atmosféra. Přijďte si tuto atmosféru vychutnat na kulturní akci, které pro vás připravujeme.

#### Železná neděle 29. listopadu

**Vánoční trhy** – městská tržnice – 10–17 hod.

Srdečně vás zveme na první adventní neděli. Mimo sortiment, který souvisí s tímto předvánočním časem, bude nabízen také neodmyslitelný čaj, grog či svařák v tomto sychravém počasí a snad i něco dobrého na zub. Budete mít možnost vidět přehlídku živých dravců, kováře v praxi a potulného zpěváka zpívajícího barokní a renesanční písně. A protože je potulný, bude se potulovat mezi výstavní síní a tržnicí. Těšíme se na vás.

**Vánoce v Domku Boženy Němcové** – 9–17 hod.

Přijďte se inspirovat vánoční atmosférou v dobových interiérech Domku Boženy Němcové. Čeká vás staročeská výzdoba, cukroví, svařák, medovina...

**Výstava Jen tak pro radost** – výstavní síň – 10–17 hod.

**Slavnostní rozsvícení stromečku** – pod vánočním stromem na náměstí T. G. Masaryka – 16 hod.

**Bude zima bude mráz** – pod vánočním stromečkem na náměstí T. G. Masaryka – 16.30 hod.

Pásmo písniček, říkadel a tanců pěveckého sboru Hlahol a tanečního souboru ZUŠ Červený Kostelec pod vedením L. Klugarové a B. Rejholdové

**Adventní modlitební setkání** – kostel sv. Jakuba Většího – 18 hod.

#### Bronzová neděle 6. prosince

**Vánoce v Domku Boženy Němcové** – 9–17 hod.

Přijďte se inspirovat vánoční atmosférou v dobových interiérech Domku Boženy Němcové. Čeká vás staročeská výzdoba, cukroví, svařák, medovina...

**Z historie sborníku Rodným krajem** – výstavní síň – 9–17 hod.

**Čertík se nebojím** – pod vánočním stromem na náměstí T. G. Masaryka – 16 hod.

Pěvecké vystoupení MŠ Větrník pod vedením Pavly Švorčíkové a Miroslavy Kavákové.

**Návštěva Mikuláše** – pod vánočním stromečkem na náměstí T. G. Masaryka – 16.15 hod.

Umíte básničku či písničku? Pak se nemusíte bát a odměna vás od Mikuláše nemine.

**Adventní modlitební setkání** – kostel Sv. Jakuba Většího – 18 hod.

#### Stříbrná neděle 13. prosince

**Vánoční prodej** – před kostelem Sv. Jakuba Většího – 8–10 hod.

Prodej výrobků skautů, skautek, světlušek a vlčat. Výtěžek sbírky půjde na konto Adventních koncertů.

**Z historie sborníku Rodným krajem** – výstavní síň – 9–17 hod.

**Vánoční trhy** – městská tržnice – 10–17 hod.

Přijďte se zahřát čajem, grogem či svařákem a k tomu zakousnout např. tradiční jitrnici. Chybět nebude spousta řemeslných výrobků a kvalitních potravin.

**Zdobení stromu rodinného štěstí** – náměstí T. G. M. – 10–17 hod.

Vyrobte si vlastní vánoční ozdobu, napište na ni své přání či vzkaz vašim blízkým a osobně ji pověste na stromeček.

**Soutěž o nejlepší svařák** – městská tržnice – 10–17 hod.

Který z týmu bude mít nejlepší svařák? Přijďte ochutnat, užít si báječnou atmosféru a zvolit nejlepší svařák ve městě. Výtěžek

akce bude věnován na kulturní akci místním mateřským školkám.

**MDH hraje koledy** – městská tržnice – 10.15 hod.

**Pěvecké vystoupení dětí ze ZŠ V. Hejny** – městská tržnice – 11.15 hod.

Pěvecké vystoupení dětí ze ZŠ Václava Hejny pod vedením Drahomíry Bartošové a Miroslavy Kuřátkové.

**Hudební balíček písniček malých školáků ze Lhoty** – městská tržnice – 12.45 hod.

Pěvecké vystoupení dětí ze ZŠ Lhota pod vedením Jitky Česnekové.

**Za zvuku fanfár** – městská tržnice – 13.30 hod.

Žesťová harmonie ZUŠ Červený Kostelec a ZUŠ Hronov pod vedením M. Meiera.

**Půjdem spolu do Betléma** – městská tržnice – 14.30 hod.

Vystoupení pěveckých sborů Sluníčko a Červánek ZUŠ Červený Kostelec, sbormistr E. Kubečková, klavírní doprovod J. Kubeček.

**Možnost výstupu a prohlídky kostelní věže** – kostel Sv. Jakuba Většího – 14–16 hod.

**Pěnice z České Skalice** – 15 hod.

**Koncert skupiny Klapeto z Náchoda** – městská tržnice – 16 hod.

Hrají zejména „městský folklór“ z dob starého dobrého Rakouska a první republiky. Nebo jak se také říká – „písňe žižkovských Pepíků“.

**Adventní modlitební setkání** – kostel Sv. Jakuba Většího – 18 hod.

#### Zlatá neděle 20. prosince

**Slavnostní přání** – pod vánočním stromečkem na náměstí T. G. Masaryka – 16 hod.

**Prodej vánočního svařáku** – pod vánočním stromečkem na náměstí T. G. Masaryka – 16 hod.

Přijďte ochutnat vánoční svařák, který pro vás připraví tým z MŠ Náchodská. Vychutnejte si svařák a zároveň přispějte na provoz školky.

**Sboreček Kamarádi** – pod vánočním stromečkem na náměstí T. G. Masaryka – 16.15 hod.

Pěvecký sbor MŠ Náchodská pod vedením Heleny Binterové a Šárky Hanušové. Sbor na flétny doprovodí děti z kroužku flétny pod vedením Jitky Lelkové.

**J. J. Ryba – Česká mše vánoční** – Divadlo J. K. Tyla – 18 hod.

Koncert ke 200. výročí úmrtí skladatele J. J. Ryby. Symfonický orchestr, pěvecký sbor a sólisté Dirigent: Jiří Kábrt, Pořádá ZUŠ Červený Kostelec

#### Středa 23. prosince

**Betlémské světlo** – náměstí T. G. Masaryka – 9–16 hod.

Přijďte si pro světlo z dalekého Betléma, které neodmyslitelně patří k Vánocům.

#### Štědrý den 24. prosince

**Tradiční betlém** – kostel Sv. Jakuba Většího – od 13 hod.

Přijďte se podívat na tradiční betlém a zažehnout betlémské světlo.

**MDH hraje koledy** – pod vánočním stromečkem na náměstí T. G. Masaryka – 14 hod.

**Štědrovečerní vytrubování** – náměstí T. G. Masaryka – 23.15 hod.

**Půlnoční mše** – kostel Sv. Jakuba Většího – 24 hod.





## Městské kulturní středisko

### Na vánočním programu spolupracují

Městské kulturní středisko, Vlastivědný spolek, Základní umělecká škola, MŠ Náchodská, MŠ Větrník, ZŠ V. Hejny, ZŠ Lhota, Věra Šrůtková, Římskokatolická farnost Červený Kostelec, oddíl Skautů, Městská dechová hudba.

**Změny v programu vyhrazeny.**

### Soutěž o nejlepší svařák

**Myslíte si, že umíte nejlepší svařák ve městě? Máte originální recept? Máte skvělou partu a chcete si užít spousty zábavy? Rádi děláte ostatním radost?**

Pak právě pro vás chystáme na stříbrnou adventní neděli (13. prosince) soutěž o nejlepší svařák ve městě. Dejte dohromady svůj soutěžní tým a přihlaste se do 20. listopadu na e-mailu [simek@mksck.cz](mailto:simek@mksck.cz).

O vítězi rozhodne porota složená ze všech návštěvníků, kteří si svařák zakoupí. Za výtěžek ze soutěže bude navíc uspořádán kulturní program pro místní mateřské školky.

*Tomáš Šimek*

## Kadet, Šotek

### Festival zimních sportů – Snow film fest 2015

**Pátek 6. listopadu od 19 hod.** – restaurace v kempu Brodský

Rok se s rokem sešel a opět se nám nezadržitelně blíží první pátek v listopadu, který již po druhé bude hostit festival Snow film fest. Opět se můžete těšit na spoustu sněhu, ledu, adrenalinu a dalších zimních šíleností na filmovém plátně.

Oproti větší Expediční kameře jsme Snow film fest umístili opět do příjemné hospůdky v kempu Brodský u Červeného Kostelce. Festival opět překvapí skvělými filmy, výbornou kamarádkou atmosféru a výborným občerstvením.

Jak je již zvykem, výtěžek z akce opět poputuje červenokosteleckým kadetům a šotkům. Těšíme se na vás v pátek 6. listopadu v kempu Brodský.

#### Program festivalu

19 hod. – začátek festivalu

19.05 hod. – Kašmír

19.10 hod. – Nezkrotná Antarktida

19.35 hod. – The Pamir Game

19.55 hod. – Few Days

20.45 hod. – přestávka

21 hod. – Arrowhead 135

21.30 hod. – Artic Air

21.55 hod. – From The Road

22.20 hod. – když bude zájem, bonus

*Vstupné na festival: 99 Kč (výtěžek z festivalu bude věnován na práci s dětmi v Červeném Kostelci)*

*Občerstvení: festival se koná v restauraci, kde bude normální provoz. Jídlo a pití je zajištěno.*

*Více informací na [www.outdoorfest.cz](http://www.outdoorfest.cz).*



## Oblastní charita Červený Kostelec

### 7. charitní ples

**Sobota 7. listopadu od 20 hod.** – městská sokolovna

Oblastní charita Červený Kostelec si vás dovoluje pozvat na již 7. charitní ples. K poslechu a tanci bude hrát oblíbená kapela Relax Band, můžete se těšit na chutné občerstvení, tradičně bohatou tombolu, příjemnou atmosféru a pěkné předtančení brněnského tanečního souboru Starlet. Slovem bude provázet herec Martin Bohadlo. Výtěžek plesu je určen na pořízení žehličky mandlu do Hospice Anežky České.

## Fotoklub

### Foto 2015

**7.–15. listopadu** – výstavní síň MěÚ

**Vernisáž v pátek 6. listopadu v 17 hod.**

Fotoklub MKS Červený Kostelec vás zve na členskou výstavu FOTO 2015. Otevřeno denně 10–12 a 13–17 hod.

## Hospoda U Prouzů

### Kančí, dančí a jelení hody

**13.–15. listopadu** – hospoda U Prouzů

Hospoda U Prouzů v Zábrodí vás zve na kančí, dančí a jelení hody, otevřeno od 11 hod.

#### Program

*Pátek od 19 hod.* K tanci a poslechu hraje Duo Hofiř

*Sobota od 21 hod.* Disco – hraje DJ Bambas

## Prodejní zahrada Trees

### Filmová škola: Na sever od slunce

**Úterý 10. listopadu v 19 hod.**

6 měsíců kvalitní hudby střídá 6 měsíců kvalitní podívané

V období od října do března vám naše zahradní kavárna nabídne zhlédnout výběr z divácky nejúspěšnějších snímků festivalu dokumentárních filmů Jeden svět.

*Více informací na [www.prodejnizahrada.cz](http://www.prodejnizahrada.cz).*

### Slavnostní zahájení adventního času

**Neděle 29. listopadu po celý den**

Přijďte načerpat kousek vánočního blaha. Nabídneme vám rozličné vůně, chutě, obrazy a tóny – vaše smysly budou doslova blažené. Zahajte s námi Vánoce rozsvícením vánočního stromu v naší prodejní zahradě za doprovodu vánočních koled. Pro ty, co věří na pohádky, bude připravena „Brána přání“.

*Těšíme se na návštěvu. Vaše prodejní zahrada Trees*

## Římskokatolická farnost Č. K.

### Cecilský koncert

**Sobota 21. listopadu v 18 hod.** – kostel sv. Jakuba

Římskokatolická farnost Č. Kostelec vás srdečně zve na tradiční Cecilský koncert v podání Svatojakubského sboru a orchestru. V programu zazní díla F. Schuberta, J. Grubera, A. Michny aj.

## TJ Červený Kostelec – volejbal

### X. Volejbalový ples

**Sobota 21. listopadu od 20 hod.** – restaurace na Bohdašíně

Bohatá tombola. K tanci a poslechu hraje Jiří Nágel. Přijďte slušně oblečení. Na vaši účast se těší pořadatelé.



## Vlastivědný spolek

### Výstava Vánoce v Domku Boženy Němcové

26. listopadu – 6. prosince

**Vernisáž: Čtvrtek 26. listopadu od 16 hod.**

V závěru letošního listopadu bychom vás rádi pozvali do vyzdobeného a adventní atmosférou provoněného Domku Boženy Němcové v Červeném Kostelci. Chystáme tam totiž pro vás výstavu Vánoce v Domku Boženy Němcové. Chceme vám ukázat tyto dobové interiéry v trochu jiné podobě a přiblížit vám tak atmosféru nadcházejících adventních a vánočních svátků. Vernisáž této výstavy proběhne ve čtvrtek 26. listopadu od 16 hod., přičemž na jejím programu se bude podílet i červenokostelecká ZUŠ s krátkým hudebním pásmem. A samozřejmě nebude chybět ani drobné občerstvení v podobě cukroví, perníčků, medoviny či svařáku. Samotná výstava, kdy vám budou prostory zpřístupněny denně od 9 do 17 hod., bude pokračovat od pátku 27. listopadu přes první adventní neděli 29. listopadu až do druhé adventní neděle 6. prosince, kdy výstavu zakončíme. Věříme, že si v nastalém předvánočním čase naleznete volnou chvíli a přijдете si k nám načerpat trochu krásné předvánoční atmosféry. Zastavte se v tom každodenním shonu a přijďte se podívat, jak se trávil vánoční svátky v minulosti, kdy čas běžel o něco pomaleji.

## Město Červený Kostelec

### Výstava návrhů ze soutěže o nový vizuál Červeného Kostelce

17.–22. listopadu – městská výstavní síň

**Oficiální zahájení výstavy 17. listopadu v 18 hod.** (výstava však bude v tento den přístupná už od 9 hod.)

Přijďte si prohlédnout dvě desítky návrhů z veřejné soutěže o jednotný vizuální styl Červeného Kostelce. Z 24 návrhů loga či logotypu od 16 grafiků a grafických studií vybrala sedmičlenná porota, tvořená zástupci města a nezávislími odborníky, pět postupujících do druhého kola a na základě dalších grafických aplikací nakonec vítězný návrh, který na vernisáži okomentuje sám jeho autor.

*Otevírací doba: 9–12 a 13–17 hod.*



## Věra Šrůtková

### Benefiční výstava Jen tak pro radost

26.–29. listopadu – výstavní síň v Červeném Kostelci

**Vernisáž: Čtvrtek 26. listopadu v 16 hod.**

Vernisáž proběhne za doprovodu úžasných hochů, kteří si říkají Dobrušské žesťové sdružení. Přivítáme hosta MUDr. Martina Šumpíka. Tento charismatický a sympatický muž nám svou přednáškou přiblíží problematiku, nebo chcete-li vědu, kterou se zabývá klinická hematologie a transfuzní služba v Náchodě, jejíž je vedoucím pracovníkem.

Jaká je cena lidského života? Říká se, že nevyčísitelná. Transfuzní oddělení v Náchodě bylo zprovozněno již v roce 1953. V této době bylo odebíráno okolo 400–500 dárců ročně. Dnes je tento počet výrazně větší. A přesto, stačí to? Zjistíme, jak moc je pro nás toto pracoviště, které tvoří významnou složku vyšetření pacienta, důležité. Budete se moci ptát na vše, co vás s tímto tématem zajímá.

Následné dny máme otevřeno od 9 do 17 hod. Opět máme ryze rukodělný sortiment. Děvčata se snažila obohatit tento sortiment o nové techniky a vychytávky. K vidění, ale i k zakoupení budou u vás tak oblíbená glycerinová mýdla v podobě andílků, svíčky

z palmového vosku, keramika dekorativní i užitková od Andrejky, malovaný textil v podobě různých barev a velikostí (až XXL), malé perníčky i velké sobí sprežení od Dany a Marty, háčkové chaloupky, hračky, čepičky, ale i korálkové ozdoby na stromček od Petti, no a samozřejmě jsou i šperky. Pavel se opět snaží, abyste si v tomto předvánočním čase mohli krásně vyzdobit stůl třeba adventním věncem. Máme toho připraveno opravdu mnoho.

Každý den jsou pro vás a vaše ratolesti připraveny vámi tak oblíbené dílničky. Budeme malovat magnety, zdobit perníčky, kouzlit s papíry atd. Přijďte se podívat a popřípadě se i inspirovat. Poradíme vám, jak na to.

V pátek, sobotu i v neděli vždy od 15 hod. máme připraveno překvapení. Případní zájemci projektu Pošli to dál, který opět nebude chybět, své věci mohou nosit od 23. do 24. listopadu.

Vstupné je dobrovolné a celé i s 10 % z prodeje poputuje právě na výše zmíněné pracoviště klinické hematologie a transfuzní služby v Náchodě.

*Těšíme se na vás,  
Věra Šrůtková*

## Kino Luník 3D

### SICARIO: NÁJEMNÝ VRAH

3. úterý v 19.30 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české titulky / 121 minut  
Idealistickou agentku FBI pověří důstojník elitní vládní operační skupiny, aby v příhraniční oblasti mezi USA a Mexikem, kde neplatí žádné zákony, podpořila eskalující válku proti drogám.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 110 Kč

### SNOOPY A CHARLIE BROWN: PEANUTS VE FILMU | 3D



5. čtvrtek v 17 hod.

USA / 2015 / film ve 3D / české znění / 88 minut  
Celovečerní verze populárních komiksových stripů se Snoopym a Charliem Brownem.  
Mládeži přístupný, dětské vstupné: 120 Kč

### POSLEDNÍ LOVEC ČARODĚJNIC

5. čtvrtek v 19.30 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české titulky / 92 minut  
Posledního lovce čarodějnic čeká v knize jeho života epická a bojem naplněná kapitola. Bude posledním?  
Hrají: Vin Diesel, Rose Leslie, Elijah Wood a další.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 110 Kč

### SPECTRE

6. pátek v 19.30 hod.

USA / UK / 2015 / film ve 2D / české titulky / 92 minut  
Nová bondovka je tu a Daniel Craig znovu zasahuje.  
Mládeži přístupný, vstupné: 120 Kč

### SNOOPY A CHARLIE BROWN: PEANUTS VE FILMU

7. sobota v 17 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české znění / 88 minut  
Celovečerní verze populárních komiksových stripů se Snoopym a Charliem Brownem.  
Mládeži přístupný, dětské vstupné: 100 Kč

### ZTRACENÍ V MNICHOVĚ

7. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2015 / film ve 2D / české znění / 105 minut  
Sir „P“, devadesátiletý papoušek, který kdysi patřil E. Daladierovi, dodnes po něm opakuje některé důležité věty a prohlášení z Mnichovské dohody. Jsou pravdivá? Film Petra Zelenky.  
Mládeži přístupný vstupné: 120 Kč





# Kino Luník 3D

## WILSONOV

10. úterý v 19.30 hod.

ČR / 2015 / film ve 2D / české znění / 98 minut  
Detektivní komedie s Jiřím Macháčkem a Vojtěchem Dykem v hlavních rolích.  
Mládeži do 15 let nepřístupný, vstupné: 80 Kč

## MRKÁČEK BILL

12. čtvrtek v 17 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české znění / 92 minut  
Animované dobrodružství neposedného medvídko koaly.  
Mládeži přístupný, vstupné: 90 Kč

## STEVE JOBS

12. čtvrtek v 19.30 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české titulky / 122 minut  
Jak moc se změnil svět díky neskutečnému nasazení, vášni a inteligenci jednoho člověka.  
Mládeži do 15 let nepřístupný, vstupné: 120 Kč

## ROSA & DARA

### A JEJICH VELKÁ DOBRODRUŽSTVÍ

14. sobota v 17 hod.

ČR / 2015 / film ve 2D / české znění / 62 minut  
Pásmo animovaných filmů pro děti.  
Mládeži přístupný Vstupné: 80 Kč

## OTCOVÉ A DCERY

14. sobota v 19.30 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české titulky / 116  
Psal jen o ní, pouze pro ni, jen jí. Hrají: Russell Crowe, Amanda Seyfried.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

## EVEREST | 3D

16. pondělí v 19.30 hod.

USA / 2015 / film ve 3D / české titulky / 121 minut  
Rekapitulace jedné z nejtragičtějších expedic, při které masiv poslal svým vyzyvatelům mrazivé varování.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 120 Kč

## CELEBRITY S.R.O.

17. úterý v 19.30 hod.

ČR / 2015 / film ve 2D / české znění / 121 minut  
Hrají: Jiří Mádl, Vilma Cibulková ad.  
Mládeži přístupný, vstupné: 120 Kč

## PROČ JSEM NESNĚDL SVÉHO TAŤKU | 3D

19. čtvrtek v 17 hod.

Francie / 2015 / film ve 3D / české znění / 120 minut  
Nová animovaná pohádka.  
Mládeži přístupný, dětské vstupné: 120 Kč

## U MOŘE

19. čtvrtek v 19.30 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české titulky / 122 min  
Brad Pitt a Angelina Jolie v hlavních rolích romantického dramatu.  
Mládeži do 15 let nepřístupný, vstupné: 110 Kč

## BLACK MASS: ŠPINAVÁ HRA

24. úterý v 19.30 hod.

USA / 2015 / film ve 2D / české titulky / 122 min  
Dábelské spojení mezi FBI a Whitey Bulgerem, jedním z nejslavnějších gangsterů v dějinách USA.  
Hrají: Johnny Depp, Joe Edgerton a další.  
Mládeži do 15 let nepřístupný, vstupné: 100 Kč



## HUSÍ KŮŽE | 3D

26. čtvrtek v 17 hod.

USA / 2015 / film ve 3D / české znění / 105 minut  
Hororová komedie. Hrají: Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush a další.  
Mládeži přístupný, dětské vstupné: 135 Kč

## GANGSTER KA

26. čtvrtek v 19.30 hod.

ČR / 2015 / film ve 2D / české znění / 90 minut  
Varování ministerstva vnitra: Peníze jsou silně návyková látka. Gangster Ka zkoumá mechanismus organizovaného zločinu, vnáší světlo do šesti miliardového tunelu a snaží se objektivně ukázat zrod skutečného gangsteru. Nový český kriminální thriller.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 100 Kč

## HOTEL TRANSYLVANIA 2 | 3D

28. sobota v 17 hod.

USA / 2015 / film ve 3D / české znění / 90 minut  
Zdá se, že Hotelu Transylvánie se začíná dařit... Rodinka Drákulů se vrací v novém dobrodružném příběhu.  
Mládeži přístupný, vstupné: 130 Kč

## GANGSTER KA

28. sobota v 19.30 hod.

ČR / 2015 / film ve 2D / české znění / 100 minut  
Po nepochopitelném útěku přímo z rukou policie opouští Kraviec Českou republiku. Začíná nová etapa jeho zločineckého života. Nový český kriminální thriller.  
Mládeži do 12 let nevhodný, vstupné: 130 Kč



# Kurzy, volný čas

## Církev čs. husitská

### Přednáška:

### Islámský extremismus aneb Kořeny wahabijského salafismu

Čtvrtek 19. listopadu od 17 hod. – Žižkův sbor – místnost v 1. patře

Přednáší ThDr. Martin Chadima ThD.  
Pořádá Církev čs. husitská.

## Jazyková škola QUATRO

### Jazyková škola QUATRO

#### Kurzy angličtiny a němčiny v Červeném Kostelci

- 30 skupinových kurzů pro dospělé a děti
- individuální a firemní výuka
- příprava k KET, PET, FCE, CAE
- kurzy pro úplně začátečníky i velmi pokročilé
- dalších 40 kurzů v centru Trutnova
- rozvrh, ceník a přihlášky na [http://bit.ly/prihl\\_kurzy](http://bit.ly/prihl_kurzy)

Vyplňte rozřazovací test na: [http://bit.ly/jazykovy\\_test](http://bit.ly/jazykovy_test) nebo volejte na tel. 775 330 733, [asistentka@quatro.cz](mailto:asistentka@quatro.cz)  
[www.quatro.cz](http://www.quatro.cz), Horní Kostelec 113, 549 41 Č. Kostelec

## Lenicon

### Školení AED na zdravotním středisku

Úterý 1. prosince ve 14 hod. – čekárna ordinace MUDr. Bělobrádka na zdravotním středisku

Město Červený Kostelec disponuje 2 ks AED (automatický externí defibrilátor), moderní pomůcky sloužící k bezprostřední záchrane života v případě vzniku některých závažných srdečních arytmií. Jeden přístroj je umístěn na chodbě zdravotního střediska, druhý mobilně ve vozidle městské policie.

Obsluhu přístroje zvládnou nejen profesionálové, ale i laici. V některých zemích se obsluha přístroje stala již součástí výuky na základních školách. Z tohoto důvodu je

v Červeném Kostelci každý rok pořádáno školení, na kterém se mohou všichni zájemci (i z řad laické veřejnosti) s obsluhou přístroje seznámit.

Školení proběhne v úterý 1. prosince ve 14 hod. v čekárně ordinace MUDr. Bělobrádka na zdravotním středisku. Po přednáškách z teorie a obsluhy přístroje budou mít všichni účastníci možnost vyzkoušet si resuscitaci i použití AED na modelu.

Vstup na školení je zdarma, možné je vystavení certifikátu o účasti (cena 200 Kč za osobu).

MUDr. Jan Bělobrádek

## Tk TWIST

### Kroužek společenského tance TWIST

Přijímá nové tanečníky – děvčata, chlapce i celé taneční páry již od 11 let. Vyučujeme latinsko-americké i standardní tance. Páry připravujeme na soutěže a různá vystoupení.

Tréninky probíhají v tělocvičně ZŠ Lhota

Pondělí 17–19.30 hod. pravidelně  
Sobota 16 – 18 hod. dle dohody

#### Kontakt

E-mail: [tk-twist@email.cz](mailto:tk-twist@email.cz)  
Tel. 776 520 317  
Web: [www.tk-twist.4fan.cz](http://www.tk-twist.4fan.cz)

### Hodiny společenského tance nejen pro manželské páry

Pokud se chcete zdokonalit v tanečních dovednostech, nebo se jen tanci rekreačně či krátkodobě věnovat, neváhejte nás kontaktovat.



## Kurz Kabelka na každý den

**Upozornění: Kurz se přesouvá na 16. března 2016**

Intenzivní kurz s Janou Honnerovou. Které ženě nechybí doma kabelka, kterou by mohla nosit vždy a všude. Pojd'te si tedy takovouto kabelku z polymeru vyrobit samy.

*Délka kurzu: 3 dny. Cena kurzu: 2000 Kč. Počet účastníků: volné už jen jedno místo.*

## Kurz sebeobranu

**Sobota 14. listopadu 9–13 hod.**

Dnešní doba nese své i proti a člověk nikdy neví, co se mu bude někdy hodit. Kurz sebeobranu není postaven pouze na naši obranu, ale i pro případ, že jsme se stali svědky napadení a budeme se snažit případné oběti pomoci. Tomáš Souček je zkušený instruktor, který trénuje i příslušníky PČR.

Zábavnou formou nás naučí, jak se bránit. Řekneme si i názorně ukážeme, co případná oběť nesmí dělat a co naopak dělat má. O tom, že tyto kurzy jsou přínosem pro každého účastníka, není pochyb a svědčí o tom i fakt, že absolventi tohoto kurzu se rádi vracejí a své vědomosti v tomto ohledu si rozšiřují v podobě dalších kurzů. A protože zde nám nebezpečí opravdu nehrozí, je zde i spousta legrace.

*První ukázková hodina zdarma.* Dále od 10 do 13 hod. *Cena 400 Kč.*

## iPrvníPomoc:

## Kurz Základy první pomoci

**Neděle 15. listopadu**

Každý z nás si zpětně vybavuje jisté situace, které následně hodnotí slovy „kdybych věděl, tak bych udělal.“ Máme na mysli chvíle, kdy se staneme svědky ať už úrazu kolegy v práci, nevolnosti kolemjdoucího, anebo například autonehody. Umět se správně a rychle rozhodnout, jak pomoci, popřípadě jak nejstručněji a přesně popsat situaci operátorovi tísňové linky, může zachránit i lidský život.

Školení povede firma iPrvníPomoc. Jakub Šimek, DiS., člen České resuscitační rady a držitel osvědčení BLS/AED provider course, vydaný Evropskou radou pro resuscitaci, držitel osvědčení Zdravotník zotavovacích akcí, zakladatel a hlavní koordinátor Rescue Campu se svými kolegy záchranné služby Královéhradeckého kraje, mají letité zkušenosti.

Pod vedením těchto profesionálů se naučíme základy první pomoci.

*Délka kurzu: 4 hod. Cena kurzu: 350 Kč lektorovi + 50 Kč až 100 Kč podle počtu účastníků za pronájem prostor. Každý absolvent kurzu získá osvědčení platné 2 roky.*

## Fimohraní 3

**Sobota 21. listopadu od 10 hod.**

Taky rádi fimujete? Přidejte se k nám. Jsme bezva banda, která ráda tvoří a nuda s námi rozhodně není.

*Cena: 50 Kč.*

## Kurz malování na textil

**Upozornění: Kurz malování na textil se přesouvá na neděli 22. listopadu od 10 hod.**

Přijďte si vyrobit originální triko. Malovat budeme všemi možnými způsoby. Použijeme nejen štětce, hroty, razítka, šablony, ale přiblížíme si i sítotisk. Řekneme si, jaké barvy jsou vhodné a jak správně malbu fixovat. Veškeré pomůcky i materiál jsou v ceně 390 Kč.

Kurz je vhodný od 10 do 99 let.

## iPrvníPomoc: Kurz první pomoci malým dětem „KIDS/BLS“

**Sobota 12. prosince**

Říká se, že s malými dětmi přichází štěstí a radost. Ano, je to tak. Já bych toto rčení doplnila ještě o jedno slůvko, a tím je „strach“. Strach o to nejdražší, co máme.

Můj příběh ze života. Maminka v porodnici uložila své nakrmené dítě do postýlky a šla se osprchovat. Já odpočívala a hleděla na to své. Najednou se mi zdálo, že něco slyším. Nepatrné zvuky. Nedalo mi to a šla jsem se podívat na dítě sprchující se maminou. Mělo pěnu vracejícího se mléka u pusy a bublinky u nosu. Ihned jsem jej zvedla a otočila hlavičkou dolů.

Začala jsem poklepávat na zádička a přitom jsem měla strach, aby mi dítě nevypadlo ze zavinovačky. Hlavou mi běhalo, jestli to, co dělám téhle křehké bytosti, je opravdu správné. Současně jsem s ním běžela do vedlejšího pokoje a předala dítě, které během pár vteřin změnilo barvu sestřičkám. Naštěstí děťátko, které vdechlo ono vracející se mléko, díky odborné péči sestřiček a lékařů přežilo.

Při vzpomínce na tuto zkušenost se rozklepu úplně stejně jako tehdy před 20 lety. Co bych ale dělala, kdybych nebyla v porodnici, kde je tým zkušených zdravotníků? Jak bych měla postupovat, když jsem doma nebo venku a dítě se mi začne dusit třeba bonbonem? Strach má jednu velikou kamarádku a tou je panika.

Firma iPrvníPomoc je tým profesionálních záchranářů Královéhradeckého a Pardubického kraje s letitou praxí a naučí nás být připraveni. *Obsah kurzu:* akutní úrazové stavy dětí, akutní neúrazové stavy dětí, kardiopulmonální resuscitace a v neposlední řadě i volání na tísňové linky.

*Délka kurzu: cca 4 hod. Cena kurzu: 350 Kč, lektorovi + 50 Kč až 100 Kč podle počtu účastníků za pronájem prostor. Každý absolvent kurzu získá osvědčení platné 2 roky.*

## Základní kurz ebru

**Sobota 16. ledna 2016 od 10 hod.**

Ebru je technika stará již 3000 let a pochází z Turecka. Je stále více oblíbená a v současné době se rozšiřuje i u nás.

Tess tomuto kouzlu malování na vodní hladině také podlehl, a to natolik, že tuto techniku studuje přímo v Turecku u tamních mistrů již několik let. Nyní vám ráda předvede a předá své zkušenosti. Malbu z vodní hladiny budeme přenášet na papír.

*Cena kurzu: 900 Kč při účasti 10 lidí. Co budeme potřebovat: dobrou náladu a sváču.*

## Kurz pedigu

**Neděle 23. ledna 2016**

V září proběhl první kurz pedigu. Jelikož jsme byli spokojení a nadšení, touto technikou budeme pokračovat. Opět nás povede skvělá Ladka Sokolová. Pod jejím vedením si upletete nádherný servírovací tác.

*Cena kurzu vč. materiálů: 490 Kč.*

## Kurz ebru pro pokročilé

**Sobota 13. února 2016 od 10 hod.**

Tato technika, spočívající v malování na vodní hladině, má všestranné využití. Můžeme si vytvořený obraz přenést na různé materiály, jako jsou papír, keramika, ale i textil. Tentokrát se pod vedením zkušené lektorky Tees naučíme pracovat právě s textilem.

Ebru technikou se zdobí například i knihy. My si můžeme vyrobit originální látky na patchwork nebo třeba šálu. Využití je opravdu hodně a především vás to bude bavit.

*Cena kurzu: 950 Kč při účasti 10 lidí. Materiál i pomůcky jsou v ceně kurzu.*

## Flamenco

**Červenec 2016**

Ve spolupráci s Cristinou Roa pro vás připravujeme seminář flamenca. Tato hu-debně-taneční kultura vznikla již v 15. století na jihu Španělska. Přesto nás ještě dnes ohromuje. Flamenco, to nejsou jen rytmy, kroky a zpěv. Flamenco, to je příběh. Chcete se o flamencu dozvědět více? Počet účastníků je limitován.

**Přihlášky na všechny kurzy  
a podrobné info**

Věra Šrůtková, tel. číslo 777 662 408



## Věra Šrůtková

### Dílničky pro děti i dospělé

**26.–29. listopadu** – výstavní síň MěÚ  
Zveme vás na veselé tvoření. Připravili jsme si pro vás vámi tak oblíbené dílničky.

**Pátek 26. listopadu** – klenotník, proutkař, malíř. Názorná ukázka opracování polymeru, „imitace kamene“. Ukážeme finální broušení a leštění tohoto kamene. Tento den budete mít možnost vyzkoušet si i techniku pedigu, popřípadě namalovat magnetku či zápich.

**Sobota 27. listopadu** – cukrář, proutkař, korálkář. Máme dílničku provoněnou perníčky, které opět budeme zdobit. A protože je toto předvánoční čas, budete si moci vyrobit vánoční ozdobu pomocí korálků. Takovou, jako měly naše babičky na stromečku.

**Neděle 29. listopadu** – cukrář, korálkář, florista, proutkař. Budete si moci vyrobit adventní věnec na váš stůl – přichází advent. Rádi vám poradíme, jak na to či ono. Těšíme se na vás.

## Ilona Krunčíková

### Jóga

Jóga je věda pro duši. Kurz s I. Krunčíkovou pokračuje **každé úterý od 18 hod.** v sále multifunkčního centra ve 3. poschodí městské knihovny. Informace o volných místech u paní Krunčíkové, tel. 605 988 539. E-mail: [ilonakrun@post.cz](mailto:ilonakrun@post.cz)

Web: [www.pohlazeninavysluni.cz](http://www.pohlazeninavysluni.cz)

## Ivo Krejčíř

### Řízené meditace

Mgr. Ivo Krejčíř vedle mluveného slova využívá mocnou sílu hudby a jednotlivé meditace a cvičení doplňuje krátkými texty, jež mohou přispět k hlubšímu zamýšlení nad vlastní cestou každého z nás.

**Termíny meditací: 12. a 23. 11., 10. 12.** – vždy od 18 hod. v městské knihovně.

Vstupné: 120 Kč

## MaryDance

### Děti (4–5 let) – moderní tanec

**Úterý 16.30–17.30 hod.** – sál kino Luník (vchod od Grafoklubu)

### Zumba

**Středa 18–19 hod.** – tělocvična Lhota

### Děti (6–8 let) – moderní tanec

**Pátek 15–16 hod.** – tělocvična Lhota

### Děti (9–14 let) – moderní tanec

**Pátek 16–17 hod.** těl. Lhota

### Zumba

**Neděle 18–19 hod.** – těl. Lhota ČK

Více info: 775 936 222,

[www.marydance.cz](http://www.marydance.cz), [marydance@email.cz](mailto:marydance@email.cz)

## Háčko

### Mateřské centrum

Srdečně vás zveme, milé maminky (a ostatní blízké) s dětmi, do znovuotevřeného mateřského centra v suterénních prostorách Háčka. Útulné mateřské centrum se na vás těší v této otevírací době:

**Pondělí 8.30–17.30 hod.**

**Úterý 8.30–16.30 hod.**

**Středa 8.30–16.30 hod.**

**Čtvrtek 8.30–15, 16–18.30 hod.**

**Pátek 8.30–17 hod.**

Jednorázový poplatek za návštěvu mateřského centra je 30 Kč/rodina. V recepci je možné si zakoupit permanentku na 5 návštěv (130 Kč) nebo na 10 návštěv (250 Kč). Po zaplacení poplatku můžete mateřské centrum užívat po celý den dle provozní doby.

### Setkání s keramickou hlínou – kachel

#### Čtvrtek 5. listopadu dopoledne

Chcete-li si svůj příbytek vyzdobit roztomilým otiskem ruky či chodidla svého dítěte, či obdarovat někoho blízkého roztomilým vánočním dárkem, keramickým kachlem s otiskem končetiny svého potomka, přijďte si vyrobit svůj originální kachel.

V keramické dílně na vás bude čekat lektorka keramiky paní Zdeňka Tošovská

Akce je vhodná pro děti starší šesti měsíců! Při přihlašování budete objednáni na určitý čas, abyste nemuseli dlouho čekat... Upozorňujeme na možnost nechat si vyrobit kachlů více.

Přihlášky přijímá recepce Háčka (pondělí až pátek od 8 do 12 hod.) nebo Markéta Šolcová (pondělí až pátek od 8 do 14 hod.) na tel. 731 604 204 (formou SMS) do středy 4. 11. 2015.

Vypálený výrobek bude možné následně vyzvednout v recepci Háčka. Na možnost vyzvednutí hotového kachle (kachlů) budete upozorněni formou SMS zhruba 3–4 týdny po otisknutí.

Cena za 1 kachel je 120 Kč (zahrnuje: keramickou hmotu, barvu, výpal, SMS)

### Upozornění

Z provozních důvodů letos bohužel **nebudeme konat svatomartinský lampiónový průvod**. Omlouváme se a děkujeme za pochopení.

V den státního svátku, v úterý 17. listopadu, bude Háčko zavřeno.

*Háčko, Centrum pro volný čas, 491 610310, 731 604 204, [solcova@hospic.cz](mailto:solcova@hospic.cz)*

## Sport



### TJ Červený Kostelec – volejbal

### Memoriál Jariny Zachovské ovládly volejbalistky Hronova

**Volejbalistky Hronova opět po roce zvítězily v turnaji pojmenovaném po Jarině Zachovské. Tentokrát byly nejlepší z 9 družstev. Naše volejbalistky obsadily 8. příčku.**

#### Kompletní pořadí

1. Hronov
2. Nové Město nad Metují
3. Ruchadlo Zajezd
4. Police nad Metují, 5. Velký Dřevíč, 6. Josefov, 7. Velká Jesenice, 8. Červený Kostelec, 9. Teplice nad Metují

#### Generální sponzor: PROTEC s.r.o.

**Další:** Elektro Juránek, Pekárna Geisler, Restaurace Sokolovna, Datainfo s.r.o., Melichar železářství, Albi s.r.o., Drogerie Doubek, Autoškola Vít, Ondřej Packa Ogar, Papírnictví Ivín, Nápoje Hončlová, Textilní galanterie Berková, Zelenina Vlček, Bowling Bar, Tiskárna Šimek,

Color s.r.o., MG ITALY CZECH DIVISION s.r.o., Autodoprava Tauchmann, Lékárna Salix, Zubní ordinace MUDr. Jana Vaňková, Papírnictví Vincenc Bureš, Podlahy Kaválek, Navita Olešnice, Prodejní zahrada Trees, Stavebniny Buspol, Benet, Město Červený Kostelec, Květinářství Monika, Městské zahradnictví, Sklenářství Fabián, Vinotéka U Kocoura, Maso uzeniny Klusáčková, Cestovní a informační centrum Kejzlarovi, Cukrárna Romana Hankeová, Chovatelské potřeby Skalka, Jukov, Rtyň Net, Pivovar Broumov.

*Anděla Peroutková*





## Běžci pomohli vybavit pokoje v Hospici Anežky České v Červeném Kostelci

V sobotu 26. září se uskutečnil již druhý ročník Běhu pro hospic, který se setkal s velkým zájmem profesionálních i neprofesionálních sportovců, mládeže i dětí z Červeného Kostelce a okolí. Běžců na všech tratích bylo celkem 395, což je o 83 více než v loňském roce. Zúčastnila se také dvojnásobná mistryně světa v běhu na 800 m Ludmila Formanová, která stačila startovat, běžet i rozdělovat ocenění vítězům. Dostat medaili od mistryně světa bylo pro vítěze poctou. Výtěžek této akce s podporou firemních dárců činí téměř 74 tisíc korun. Peníze jsou určeny na obnovu nábytku v pokojích pro pacienty v Hospici Anežky České, který letos slouží již 20 let.

Letošní novinkou bylo rozdělení dětských a žákovských kategorií. Pro nejmenší děti do 6 let to byla trať na 650 m, tuto trať běžely následně i děti od 7 do 9 let. Trasa na 2 km se rozdělovala na běh mladších žáků od 10 do 12 let a starších žáků od 13 do 14 let a kategorii nad 15 let.

Prvními běžci se stali: na trati 10 km za muže obhájil první místo Milan Vlček, druhé místo obsadil stejně jako loni Martin Bárta, oba z SK Nové Město nad Metují. Oba zkvalitnili své loňské časy. Třetí se umístil náchodský kaplan Jiří Jakoubek. V ženské kategorii se umístila na prvním místě Kateřina Kramlová z Náchoda, na druhém místě Lenka Ungerová z Přerova a třetí doběhla Markéta Zeisková z Náchoda.

Trať na 5 km byla letos nejvíce obsazena. Běželo 143 žen, mužů i dětí. V ženské kategorii zvítězila Eva Vitová z SK Nové Město nad Metují, druhá Petra Lochmanová z Náchoda, třetí Petra Čerňáková ze Rtyně v Podkrkonoší. Muži doběhli v pořadí Martin Šupich z Červeného Kostelce, Vitězslav Šolc z Machova a Jakub Divíšek z Lipí u Náchoda.

Trasy na 2 km v kategorii 10–12 let ovládli: Filip Harant z České Skalice, Ondřej Řehák z Červené Hory a Václav Matyska z Červeného Kostelce. Z dívek: Julie Nováková z Jilemnice, Karolína Těrová ze Rtyně v Podkrkonoší a Johana Škodová z Nového Města nad Metují.

Na 2 km trase v kategorii 13–14 let zvítězili: Hynek Pacák z Hoříček, Martin Rydlo, běžící za tým Hvězda Pardubice, a Jakub Hencel z Červeného Kostelce. V dívčí kategorii doběhla jako první Adéla Sádlová z SK Nové Město nad Metují, jako druhá Magdalena Kukulová a třetí Jana Duchatschová, obě z Červeného Kostelce. Zvláště výkon Adély Sádlové byl excelentní, nejrychlejšího muže ze všech dvoukilometrových kategorií předběhla o 44 vteřin!



„Srdečně blahopřeji vítězům běhu,“ říká Miroslav Wajsar, ředitel Oblastní charity Červený Kostelec a dále uvedl: „Děkuji všem běžcům, dospělým i dětem, že se v tak velkém počtu zúčastnili, podpořili tak péči o nemocné v hospici, a to nás velmi těší. Děkuji také všem, kteří se podíleli na organizaci běhu a i těm, kteří pomohli finančními a věcnými dary.“

Pořadatelem běhu byla Oblastní charita Červený Kostelec a start i cíl závodu byl umístěn před budovou jejího střediska volného času Háčko. Běželo se v okolí červenokosteleckých rybníků: Brodský, Špínka a Krčmařík. Dohled nad správným průběhem závodu zajišťovali pořadatelé prostřednictvím zejména členů Skautu, celkem pomáhalo 50 dobrovolníků. Počasí běžcům přálo, během dne svítilo sluníčko, i když ráno bylo dosti chladné. Po běhu se účastníci mohli občerstvit lehkým pohoštěním v prostorách Háčka. Děti si spokojeně domů odnášely nafukovací balonek s logem běhu a někteří i medaili nebo nějakou sladkost. Ani dospělí neodešli s prázdnou. Každý běžec našel ve své tašce nějaký dárek. Byly to ponožky, reflexní páska nebo kšiltovka, pro každého pamětní listina a buttonek s logem běhu.

Hodnotné ceny pro vítěze všech kategorií věnovali: ANNABIS Olomouc, PRIMÁTOR Náchod, ACTIVE SPORT Jaroměř, PINGUIN Náchod, UP & DOWN Náchod, SPORT HOTÁREK Náchod, LIBRA jízdní kola Nové Město nad Metují, VELLA Náchod.

Odměny dostalo i 12 náhodně vylosovovaných běžců a nejstarší a nejmladší závodník.

**Partneři:** SAARGUMMI Červený Kostelec, Pešta Klempířství Kramolna, Galerie GEMA Praha, DMP s.r.o. Praha, V&H Print Josef Hlávko Nové Město nad Metují, Lacerta Design Radka Votavová Náchod, Autolaky Lochmanová Náchod, DENTIMED Náchod, Pavel Plíštil Červený Kostelec, PEJSKAR Police nad Metují, BENET Červený Kostelec, R2 SPORT Nové Město nad Metují, CYKLO RYŠAVÝ Velké Poříčí, ELWE Ponožky Kuks, Tiskárna EZOP Náchod, Kola Ogar Čer-

vený Kostelec, CYCLO TONY Náchod, DOLDY Machov, ALTIMA Litomyšl, FAMOS BIKE Náchod, RADICAL SPORT Náchod, Drogerie Vávrová Police nad Metují, ELEKTROKOLA Náchod.

**Výsledky:** na [www.behprohospic.cz](http://www.behprohospic.cz).

Eva Wagenknechtová, foto: J. Kordina

## TJ Č. Kostelec – fotbal

### Sportovní dopoledne pro MŠ

Fotbalový oddíl TJ Červený Kostelec uspořádal 2. října sportovní dopoledne pro děti z mateřských škol.

Akce se za skvělého počasí zúčastnilo 101 dětí, které si zahrály fotbal a další míčové hry. „Děti si dopoledne užily na výbornou a také učitelky byly spokojené,“ uvedl jeden z pořadatelů Lumír Hanke. Za své výkony dostaly děti na konec také sladkou odměnu.

Koho z dětí fotbal zaujal, může zkontaktovat R. Hanuše (606 931 297) a přijít si zahrát.

Text i foto: Tomáš Kábrt



## TJ Sokol Č. Kostelec

### Sokol druhý v Zálesáckém závodě zdatnosti

V neděli 11. září se zúčastnila dvě družstva TJ Sokol Červený Kostelec župního přeboru v Zálesáckém závodě zdatnosti v Úpici.

V kategorii I. obsadilo družstvo druhé místo ve složení: Štrof Petr, Švadlák Michal a Švadlaková Tereza. V kategorii II. obsadilo družstvo čtvrté místo ve složení: Cinková Eliška, Hemelíková Kateřina a Hnízdilová Tereza. Gratulujeme.

Vlčková Ludmila





## Šachy

### Šachmatík 2015 s rekordní účastí se vydařil

**Obnovený svatováclavský náborový turnaj mládeže v šachu Šachmatík 2015 proběhl 28. září v Červeném Kostelci s rekordní účastí 58 mladých šachistů.**

Uskutečnil se na půdě Střední školy oděvní, služeb a ekonomiky, kde nám výborné podmínky připravil ředitel školy Ing. Marek Špelda, za což mu patří dík a stejně tak realizačnímu týmu (paní Vlčková se výborně osvědčila při zabezpečení občerstvení pro účastníky i doprovod, Aleš Bílý výborně sekundoval při přípravě i uklízení hracího prostoru) a sponzorům, kterých nebylo mnoho: Papírnictví Ivín, Papírnictví Kosařová (jejíž syn Matěj také pomáhal v průběhu turnaje) a Rada města Červeného Kostelce, kterým patří též poděkování.

Turnaj opanovali dva bratři z ŠK Libštát. Celkovým vítězem se stal Štěpán Dolenský, kategorii do 10 let vyhrál jeho bratr Filip. V kategorii dívek byla nejlepší Šárka Marxová z Jaroměře. Nejmladším účastníkem se stal šestiletý David Vejman z Náchoda, který si odnesl cenu Lvíčka Šachmatička.

Z červenokosteleckých mladých borců se nejlépe u místních frekventanti „šachové školičky“, Štěpán Vít na 19. místě a Vladislav Ježek, který obsadil v silné konkurenci 29. místo.

Turnaj uspořádala Šachová školička Richarda Rétiho (ve spolupráci s Help agenturou Vílana) ve Lhotě za Červeným Kostelcem, kde se mladí adepti šachového umění scházejí pravidelně každou středu od 15.15 hod. na internátě oděvní školy u

závor. K dispozici jsou ještě 2–4 místa volná. Případní zájemci se mohou přihlásit na mailu: vilanahelp.616@gmail.com.

*Ať žije Šachmatík 2016.*

*Vladimír Světlinský*

Na fotce: Bratrovražedný souboj místních adeptů šachového umění Davida Vlčka (zády) a Jonáše Bílého, který nakonec skončil remízou



### Šachová sezona družstev zahájena

**V neděli 11. října bylo zahájeno 1. kolo regionálního přeboru šachu družstev.**

Hned na začátek se v místním derby utkala B a C družstva Sokola Červený Kostelec. Úspěšnější bylo C družstvo, které vyhrálo nejtejnějším poměrem 3:2.

V B družstvu nastoupil poprvé za dospělé borce devítiletý Štěpán Vít ze šachové školičky Richarda Rétiho ve Lhotě a byl hned úspěšný, když porazil zkušeného hráče Milana Peteru. Gratulujeme!

*Vladimír Světlinský*

## Orel Červený Kostelec

### Orel po druhém kole desátý

Druhé kolo AFL Broumov jsme 26. září začali zápasem s Fatboyzzz Turbíny, kde jsme se rychle ujali vedení 2:0, avšak díky vlastním chybám jsme dovolili soupeři zápas otočit na konečných 2:3. Následovalo vyrovnané utkání s FC Attack, kde jsme v závěru třetí třetiny za stavu 4:5 nezvládli dotáhnout jednogólové manko a naopak dovolili soupeři dvěma zásahy zvýšit na konečných 4:7. V následujícím utkání s domácími FBC Broumov jsme do poloviny zápasu nechali soupeře lacino odskočit na 0:6 a i přes mohutný finiš jsme zápas dotáhli pouze k výsledku 6:8. Jediné 3 body z druhého kola jsme tak získali v posledním zápase s Fools Broumov, který byl plně v naší režii a skončil zaslouženě 8:3.

Ve třetím kole máme volno, a tak k další porci zápasů vyrazíme až 14. listopadu.

Vzhledem k aktuální marodce hledáme nové zájemce o florbal. Scházíme se v sokolovně v pondělí od 20 a ve čtvrtek od 21 hod.

**Srdečně vás zveme: Přijďte si s námi zahrát!**

**Tabulka AFL Broumov po 2. kole**

1. Zlomená Hokejka 21 b
2. AZ Vrátno 21 b
3. FBT Žďár nad Metují 15 b
- 
10. Orel Červený Kostelec 9 b
- 
16. Fools Broumov 0 b

*Jiří Romža*

## TJ Č. Kostelec – volejbal

### Rozpis domácích zápasů

**Ženy A – II. liga (dvozápasy)**

7. 11. od 11 a 15 hod. – TJ ABC Braník  
28. 11. od 11 a 15 hod. – TJ Sokol Česká Třebová

**Muži A – kr. přebor I. třídy (dvozápasy)**

7. 11. od 9 a 13 hod. – VK Hronov B  
21. 11. od 10 a 13 hod. – TJ Slavia H. K. B  
28. 11. od 9 a 13 hod. – Sport Rychnov n. K.

**Kadetky – I. liga (dvozápasy)**

8. 11. od 10 a 14 hod. – Sokol Pardubice  
14. 11. od 11 a 15 hod. – Baník Sokolov

*Utkání se hrají ve sport. hale.*

## TJ Č. Kostelec – fotbal

### Rozpis domácích zápasů

**Muži A – krajský přebor Votrok**

8. 11. od 14 hod. – SK Týniště n. O.

**Muži B – Jopco okresní přebor**

1. 11. od 10 hod. – TJ Loko Meziměstí A

**Mladší dorost – Nadler krajský přebor**

8. 11. od 10.45 hod. – TJ Slovan Broumov

**Starší žáci – Nadler krajský přebor**

8. 11. od 9 hod. – TJ Slovan Broumov

**Starší přípravek – krajský přebor**

1. 11. od 10 hod. ČK/RSCM – TJ Slovan Broumov

## TJ Č. Kostelec – kuželky

### Rozpis domácích zápasů

**Tým A – I. liga (kuželna Náchod)**

7. 11. od 15 hod. – SKK Rokycany  
21. 11. od 15 hod. – KK Slavoj Praha

**Dorost – I. liga (kuželna Č. Kostelec)**

15. 11. od 10 hod. – TJ Lok. Trutnov  
29. 11. od 10 hod. – SKK Jičín

**Tým B – vč. divize (kuželna Č. Kostelec)**

6. 11. od 17 hod. – Vrchlabí

13. 11. od 17 hod. – Přelouč

27. 11. od 17 hod. – Jičín B

**Tým C – vč. soutěž A (kuželna Č. Kostelec)**

20. 11. od 17 hod. – Rokytnice C



## TJ Sokol Lhota

TJ Sokol Lhota má nové webové stránky:

<http://www.tjlhota.9e.cz/>



## SERVIS A OPRAVY PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ

Michal Balcar – 777 849 749

## NON STOP TAXISLUŽBA

Jindřich Oždian, Havlíčkova 322,  
549 41 Červený Kostelec, telefon: 608 233 886

## ZEDNICKÉ A OBKLADAČSKÉ PRÁCE, tel. 602 380 709

## NÁBYTEK PENTA s.r.o.

Prodejna Stolín 84, 549 41 Červený Kostelec  
NABÍZÍ: Kuchyňské linky, obývací stěny, koupelnové skřínky,  
kancelářský nábytek a nábytek na zakázku.

**Dále nový sektorový nábytek přímo od výrobce:** ložnice,  
dětský pokoj, studentská stěna, knihovna, obývací pokoj. Ote-  
vírací doba: Po 9–15, út 9–12 a 13–17, st 9–15, čt 9–12 a 13–  
17, pá 9–12 a 13–15 hod.

Tel./fax: 491 465 153, [www.nabytek-penta.cz](http://www.nabytek-penta.cz)

## AUTODOPRAVA – KONTEJNERY DUDEK

Přistavení kontejnerů, likvidace odpadů,  
doprava stavebního materiálu.

Kontejnery 3–15 m<sup>3</sup>. tel.: 777 671 671

[www.kontejnery-dudek.cz](http://www.kontejnery-dudek.cz)

Štěrky – písky – sutě – odpady

## TAXI NON-STOP | MICHAL KRÍŽ

Platí se pouze za kilometry ujeté zákazníkem!

Největší vůz je určen pro 6 pasažérů.

Tel.: 773 914 816, [www.taximk.cz](http://www.taximk.cz)

## Oprava a výroba zubních protéz

Zdravotní středisko Č. K. – Martin Rousek, 736 249 676

## KOMINICTVÍ A KOMÍNOVÉ SYSTÉMY PETR LUŇÁK

Lánská 327, Červený Kostelec 549 41, tel. 777 055 942

Vložkování, frézování, renovace komínů, kompletní kominické  
práce. Zpráva o provedení kontroly nebo čištění spalínové cesty  
dle NV č. 91/2010 Sb. [www.kominy.euweb.cz](http://www.kominy.euweb.cz)

## J. ŠPELDOVÁ 776 199 140 – Šití a úpravy oděvů

## SVATEBNÍ SALON EVA KUDEROVÁ

Žernov 46, tel. 604 796 217

Je nutné se předem objednat.

## P+P PAVEL PLÍŠTIL: Výkup a prodej druhotných surovin

**Papír,** kovový šrot, barevné kovy, skartace dokumentů, počíta-  
čové desky, katalyzátory

**Ot. doba:** po, st, pá 8–14.30, út, čt 8–16.30, so 8–12 hod.

Ul. 17. listopadu, Č. K., tel. 491 462 543, [www.plistilsberna.cz](http://www.plistilsberna.cz)

## KAMENICTVÍ

Provádíme veškeré kamenické práce.

Jiří Smutný, Hronov, tel. 603 173 075

## TAXI JÉŽA NONSTOP – 777 12 25 12

## LPG-servis Velké Svatoňovice 379

**AUTO NA PLYN** – přestavby, revize, montáže, údržba

Montáž tažných zařízení, leštění světlometů

POUZE 10 km z Červeného Kostelce!

Tel.: 608 973 214 [www.lpg-servis.eu](http://www.lpg-servis.eu)

## ZŘÍZENÍ INTERNETU ZDARMA A BEZ ZÁVAZKŮ

Základní tarify: Optika 25Mb/s, Home 5G 10 Mb/s

**Celkové měsíční platby od 292 Kč měsíčně**

DATAINFO s.r.o., 17. listopadu 272 Č.K., tel. 491 463 012

## TAUCHMANN – vnitrostátní a mezinárodní doprava

**Letní slevy!** Prodej písků, štěrků, drtí  
za výhodné ceny s dopravou i pro maloodběratele.

Směs do chladičů a ostřikovačů.

Motorové oleje Repsol. Prodej cementu a vápna.

Zábrodí u Č. Kostelce – objekt bývalého kravína.

Tel./fax 491 465 145, GSM 774 219 551,

777 219 541, 774 613 630

## Kadeřnictví Pavlína Drobúlová, Náchodská 796, Č. K.

**Provozní doba:** Pánské po 13–18 hod., dámské út–pá 9–18  
hod.: každá 3. návštěva sleva 10 %. Tel. 731 325 834

## Projekty vodohospodářských staveb

Nabídka zpracování dokumentací vodovodů, kanalizací,  
domovních ČOV, vodovodních a kanalizačních přípojek.

Lucie Brandová, DiS.

Zábrodí 161, 549 41 Červený Kostelec

+420 777 306 986, [brandovalucie@seznam.cz](mailto:brandovalucie@seznam.cz)

IČO: 73845281

## SVATEBNÍ SALON MARČE

Svatební šaty – snubní prsteny – šaty do tanečních

Marie Červinková, Lánská 1049, Č. Kostelec, mobil: 607 560

802, st–pá 15–18 hod. nebo kdykoliv po tel. dohodě

## Zveme vás na 6. ročník prodeje VÁNOČNÍCH STROMKŮ.

**Zahájení prodeje 1. 12. od 9 do 17 hod. do vyprodání.**

**Letošní nabídka:** Borovice černá do 150 cm cena 250 Kč.

Smrk ztepilý do 150 cm cena 150 Kč.

Smrk stříbrný od 150–250 cm cena 330 Kč.

Stromek vám rádi zabalíme.

Místo odběru: Horní Radechová 215, tel: 721 161 034

## KADEŘNICTVÍ LUISA SÍGLOVÁ,

**SOKOLSKÁ 108, Č. K. (Bývalá Severografie)**

**Dámské, pánské, dětské**

**Prov. doba:** Pondělí a středa 8–16 hod., čtvrtek 8–13 hod.

Lze po pracovní době – dle dohod na tel. 723 593 505

Vlasové poradenství, typologie, rekonstrukce vlasového stvolu.

Prodej profesionální vlasové kosmetiky,

prodej dárkových poukazů

**NOVINKA:** BOTO-FILLER – botox do vlasu, OXILOCK

PLASMA – rekonstrukce vlasu při odbarvování i barvení

## ZÁJEZDY S ODJEZDEM Z ČERVENÉHO KOSTELCE

7. 11. 2015 – KRAKOW A OSVĚTIM (1190 Kč)

**ADVENTNÍ ZÁJEZDY**

28. 11. 2015 – Wrocław (790 Kč)

5. 12. 2015 – Budyšin (790 Kč)

5. 12. a 9. 12. 2015 – Drážďany (790 Kč)

12. 12. a 16. 12. 2015 – Vídeň (790 Kč)

+ další adventní zájezdy s odjezdy z TU, HK, Náchoda

**ZAHÁJEN PRODEJ ZÁJEZDŮ NA LÉTO 2016**

**NABÍDKA LYŽAŘSKÝCH ZÁJEZDŮ NA ZIMU 2015–16**

Cestovní a informační centrum, Havlíčkova 654, Č. Kostelec

Tel: 498 100 657, 724 088 587,

[info@casur.cz](mailto:info@casur.cz), [www.123zajezdy.cz](http://www.123zajezdy.cz)



## Zd Žernov – AGROPRODEJNA LHOTA (u kravína)

nabízí krmné směsi pro zvířata a drůbež,  
minerální doplňky krmných směsí  
mák, slunečnici, hnojiva, substráty, chemické ošetření rostlin,  
**PILINOVÉ BRIKETY** z měkkého i tvrdého dřeva  
Otevřeno **po–pá 8–15.30 hod.**, tel. 491 465 986

## Nabízíme podnájem družstevního bytu 3+1 (71,7 m²)

na Koubovce, 1. patro.  
Cena 5000 Kč + 3500 Kč záloha na služby. Tel. 777 551 617

Restaurace NA BOHDAŠÍNĚ nabízí v **pátek 27. 11. v 18 hod.**  
**VEPŘOVÉ HODY**. Rezervace tel: 605 180 876

## PLANTÁŽ VÁNOČNÍCH STROMKŮ H. RADECHOVÁ

Dana Černá, Horní Radechová 129  
(u řadových domů), tel. 720 643 504  
CELODENNÍ PRODEJ OD 10. PROSINCE,  
PO–NE 8.30–16 hod.

Smrk, jedle kavkazská, borovice lesní, smrk pichlavý  
Stromky jsou menšího vzrůstu – cca do 1,5 m  
a řezané při prodeji

# Zveme vás k sousedům



## Dědov

## Charitativní Webrovkafest se stěhuje z Trutnova do Dědova a mění název

**Sobota 14. listopadu od 14 hod.** – areál Klučanka

Charitativní festival na podporu dětí z dětských domovů Webrovkafest se od roku 2002 konal na chatě Webrovka v kopcích nad Trutnovem. Po třinácti úspěšných ročnících, z jejichž výtěžků se každoročně spolufinancovaly vánoční pobyty dětí z různých dětských domovů, změnil působiště. Letošní 14. ročník se pod názvem Webrovkafest na Klučance 14. listopadu od 14 hodin poprvé uskuteční v areálu Klučanka v obci Dědov, která je součástí Teplic nad Metují. Festival je věnován básníkům a zpěvákovi Ladislavu Kantorovi.

Hlavními hvězdami budou kapely **Už jsme doma**, **punková klasika 80. let F. P. B.** a **dámská alternativa Zuby nehty**. Na dvou pódiích vystoupí také Jana Šteflíčková, Koonda Holaa, Pepa Lábus a spol., The Art of Inside Out, Electrum Magicum, Poslední Lež, New Sound Orchestra, Václav Bahňous a dívčí divadelní spolek KaRaJaPeJi a Ba. Minimální příspěvek na děti bez rodičů činí už deset let pouhých 150 korun. Od 16 do 20 hodin bude navíc k dispozici dětský koutek s programem, kde bude o ratoletě postaráno.

„Webrovka, kde se festival dosud konal, provozoval neziskový Institut zážitkové pedagogiky. Chata sloužila jako centrum pro děti bez rodičů z celé České republiky. Ty zde trávily úžasné zážitkové pobyty plné dobrodružných her a výletů po okolí. Poslední dobou začal být objekt chaty technicky nedostačující a proto se institut a s ním i festival přesunul do objektu většího, pro tyto účely příhodnějšího. Tím je areál Klučanka v Dědově,“ vysvětlil přesun organizátor Vojtěch Lábus.

Festival, na kterém v minulosti vystoupili Vladimír Mišík a Etc., Luboš Pospíšil + 5P, Roman Dragoun, Vladimír Merta, Už jsme doma, Babalet, Echt! či Mاما Bubo, vynesl pro děti bez rodičů pouze ze vstupného více než 300 tisíc korun. „Rozpočet akce se posledních pět let dařilo pokrýt z darů sponzorů, podporovatelů a přátel. Vše, co návštěvníci odevzdali do kasy, byl pak čistý výtěžek určený pouze dětem. Loni to bylo rekordních 50 164 korun,“ uvedl Lábus. Více informací najdete na: [www.webrovkafest.com](http://www.webrovkafest.com), [www.facebook.com/groups/51559507487/](https://www.facebook.com/groups/51559507487/) a [www.webrovka.cz](http://www.webrovka.cz).

*Hynek Šnajdar*

## Hronov

## Megakoncert Michala Davida s kapelou

**Pátek 20. května 2016 od 20 hod.** – fotbalový stadion Hronov

Předprodej vstupenek od 20. 10. 2015 v IC Č. Kostelec

Vstupné: 499 Kč, 550 Kč a 650 Kč, děti do 140 cm 350 Kč, ZTP sleva 30 %.

## Rtyně v Podkrkonoší

## Rtyňské foto 2015

**30. října až 8. listopadu** – malý kulturní sál

Výstava fotografií přihlášených do 18. ročníku soutěže Rtyňské foto, téma „Zblízka...“. Otevřeno denně 14 až 18 hod., *vstupné dobrovolné*.

## Vražda sexem

**Středa 11. listopadu 2015 od 19 hod.** – kino na Rychtě

Trutnovské Divadlo Neklíd uvádí komedii Joan Shirleyové v úpravě a režii Petra Vanžury. Podtitul divadelní hry zní: Největší předností některých mužů je jejich žena.

Vstupné 70 Kč, předprodej od 2. 11. na matrice MěÚ ve Rtyni v Podkrkonoší.

## Svatomartinský košť

## s Kosteleckou cimbalovou muzikou

**Pátek 13. listopadu od 19 hod.** – Malý kulturní sál

Přijďte ochutnat Svatomartinská a Svatokateřinská vína ročníku 2015. Čeká na vás výběr z 20 mladých vín z 5 vinařství, drobné sousto k vínu, 3 vzorky v ceně vstupenky a příjemný večer při cimbalové muzice.

Vstupné: 80 Kč, předprodej od 2. 11. 2015 na matrice MěÚ ve Rtyni v Podkrkonoší.

## Maroko – Život v sousedství Sahary

**Pátek 20. listopadu od 18 hod.** – kino na Rychtě

Cestovatelé a autoři skvělých cestopisů, manželé Lenka a Václav Špillarovi, vás ve své cestopisné přednášce pozvou do dávných časů, do pohádek Tisíce a jedné noci, do země hlubokých kontrastů. Poznáte, jak velmi se liší naše vžitá představa o Maroku od skutečnosti, kterou žije tato země, geograficky nám tak blízká, fakticky však místy od nás vzdálená o celá staletí.

Vstupné: 40 Kč

## Náchod

## Naše galerie:

## Výtvarná soutěž pro občany Náchodska

**Odevzdávání prací: 1. 12. – 13. 12. 2015**

Téma letošního ročníku: Světlo

Oficiální vyhlášení výsledků soutěže, včetně předání cen, proběhne v rámci vernisáže výstavy vybraných soutěžních prací dne 15. 1. 2016.

Podrobné informace na [www.gvun.cz](http://www.gvun.cz)





V říjnu proběhla druhá část oslav 150 let divadelního spolku a 90 let Divadla J. K. Tyla. Vše začalo veselou vernisáží, na níž se sešlo několik desítek příznivců červenokosteleckého divadla.



Během oslav jsme mohli Hleskat hrám z repertoáru DS NA TAHU. Mj. i hře Nebe na zemi (vlevo) a Srdečným záležitostem (vpravo).



Čtyřdenní akce byla zakončena vydařeným slavnostním večerem, na němž se objevili mj. i držitel Českého lva za dokument Olga Miroslav Janek a režisér filmu Mír jejich duši Pavel Štingl (oba vlevo) nebo Stanislav Zindulka (vpravo). Článek rekapituluující celoroční oslavy najdete v prosincovém zpravodaji.

### Červený Kostelec 100x jinak



Miloš Knapovský: Podzimní Kostelec



Dana Hofmanová: Hřib s deštníkem

Foto na této straně: Tomáš Kábrt





*Titulní strana: Halová sportovní sezona je v plném proudu. Atraktivní zápasy čekají ve sportovní hale červenokostelecké volejbalové ženy A, které bojují o body ve II. lize. Fandit si ale zaslouží také kadetky (I. liga) a muži A (usilující o postup do II. ligy).*

*Foto: Martin Kábrt*

*Snímky v dolní části strany: Zleva: Olešenské posvícení, momentka z fotbalového dne pro mateřské školy a Stanislav Zindulka s Pavlem Labíkem na slavnostním divadelnickém večeru.*

*Zadní strana: Oslavy 150 let divadelního spolku a 90 let Divadla J. K. Tyla jsou u konce. Ochotníci děkují svým příznivcům za účast na slavnostní akci!*

*Foto: Tomáš Kábrt*

## ČERVENOKOSTELECKÝ ZPRAVODAJ

Periodický tisk územního samosprávného celku. Vydává město Červený Kostelec.

Kolektiv redaktorů. Spolupráce Kateřina Macková, Sylva Pavlíková.

Fotografie Tomáš Kábrt, Jaroslav Kordina ad.

Grafická úprava Tomáš Kábrt a Matěj Bort.

Adresa redakce: MěÚ, náměstí T. G. M. 120, tel. 491 467 532, 734 313 590,

e-mail: [zpravodaj@mestock.cz](mailto:zpravodaj@mestock.cz), web: [www.cervenykostelec.cz](http://www.cervenykostelec.cz), Twitter: [@cervenykostelec](https://twitter.com/cervenykostelec)

Vychází 1× měsíčně v nákladu 4000 ks. Registrační číslo MK ČR E 11960.

Tisk V&H Print Hlávko, s.r.o., Nové Město nad Metují

Uzávěrka tohoto čísla zpravodaje byla 15. října, datum vydání 2. listopadu.

Uzávěrka zpravodaje na prosinec je stanovena na 15. listopadu.

Kontaktní informace v QR kódu

